

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2013/534/PESK

tad-29 ta' Ottubru 2013

li temenda d-Deciżjoni 2012/642/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Billi:

- (1) Fil-15 ta' Ottubru 2012, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2012/642/PESK ⁽¹⁾ li timponi miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja. Dawk il-miżuri japplikaw sal-31 ta' Ottubru 2013.
- (2) Fuq il-bażi ta' rieżami tad-Deciżjoni 2012/642/PESK, dawk il-miżuri restrittivi għandhom jiġu estiżi sal-31 ta' Ottubru 2014.
- (3) Fid-dawl tal-gravità li għadha tippersisti tas-sitwazzjoni fil-Bjelorussja l-Kunsill iqis li għandhom jinżiedu tliet persuni mal-lista ta' persuni u entitajiet li għalihom japplikaw il-miżuri restrittivi previsti fid-Deciżjoni 2012/642/PESK.
- (4) Il-Kunsill jikkunsidra wkoll li ma għadx hemm raġunijiet biex ċerti persuni u entitajiet jinżammu fil-lista ta' persuni u entitajiet li għalihom japplikaw il-miżuri restrittivi previsti fid-Deciżjoni 2012/642/PESK.
- (5) Barra dan, l-informazzjoni li tirrigwarda ċerti persuni u entitajiet li tinsab fl-Anness għad-Deciżjoni 2012/642/PESK għandha tiġi aġġornata.

(6) Id-Deciżjoni 2012/642/PESK għandha għalhekk tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2012/642/PESK hija b'dan emendata kif ġej:

1. fl-Artikolu 8, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Din id-Deciżjoni għandha tapplika sal-31 ta' Ottubru 2014. Din għandha tinżamm taht reviżjoni kostanti. Tista' tiġġedded jew tiġi emendata, kif adatt, jekk il-Kunsill iqis li l-oġġettivi tagħha ma jkunux intlahqu."

2. l-Anness huwa sostitwit bit-test li jinsab fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Ottubru 2013.

Għall-Kunsill

Il-President

L. LINKEVIČIUS

⁽¹⁾ Deciżjoni 2012/642/PESK tal-15 ta' Ottubru 2012 dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja (ĠU L 285, 17.10.2012, p. 1).

ANNEX

Persuni u entitajiet imsemmijin fl-Artikoli 3(1) u 4(1)

A. Persuni

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Ablameika, Sjarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich) | АБЛАМЕЙКА, Сяргей Уладзіміравіч | АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович | Data tat-twelid: 24.9.1956, Voronovo, Reġjun ta' Hrodna Indirizz: ул. Бобруйская, 5а Minsk Bjelorusija | Rettur tal-Università Statali tal-Bjelorusija. Huwa kien responsabbli għall-espulsjoni ta' diversi studenti mill-Università minhabba li pparteċipaw fid-dimostrazzjonijiet fid-19 ta' Diċembru 2010 u f'dimostrazzjonijiet paċifi- fici oħra fl-2011. |
| 2. | Akulich, Sviatlana Rastislavauna Okulich, Svetlana Rostislavovna | АКУЛИЧ Святлана Расціславаўна | ОКУЛИЧ Светлана Ростиславовна | Data tat-twelid: 27.8.1948 jew 1949 | Responsabbli għall-implimentazzjoni tas- sanzzjonijiet amministrattivi u kriminali moti- vati politikament kontra r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili. Ex-imhalled tal-Qorti Distrettwali ta' Pukhovichi (irtirata mit-8 ta' Settembru 2011). Hija rrifjutat illegalment f'Marzu 2011 il-mozzjoni ta' Natalia Ilinich biex terga' tinghata l-pożizzjoni tagħha ta' għalliema fl-Iskola Sekondarja fil-belt ta' Talkov (tkeċċiet f'Janar 2011). |
| 3. | Aliksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich | АЛЯКСАНДРАЎ, Дзмітрый Пятровіч | АЛЕКСАНДРОВ, Дмитрий Петрович | | Ex-imhalled tal-Qorti Ekonomika Suprema, Kunsillier fil-Qorti tal-Komunità Ekonomika Ewrasjana (mid-19 ta' Novembru 2012). Huwa kien sostenitur tal-projbizzjoni tal- istazzjon indipendenti 'Autoradio' fid-29 ta' Marzu 2011. L-istazzjon tar-radju kien qed ixandar il-programm elettorali tas-Sannik- kov, wiehed mill-kandidati tal-oppożizzjoni fl-elezzjoni Presidenzjali ta' Diċembru 2010. |
| 4. | Alinikau Sjarhei Aliksandravich (Alinikau Sjarhey Alyksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich | АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандравіч | АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович | | Sindku, kap tal-unità operattiva tal-kolonja penali IK-17 fi Shklov. Tefa' pressjoni fuq prigunieri politici billi ċaħhadhom mid-dritt tagħhom ta' korrispondenza u laqgħat, hareġ ordnijiet biex jġu soggjeti għal reġim krimi- nali aktar strett, tiftix u heddihom sabiex jikseb konfessjonijiet. Huwa kien direttament responsabbli għall-ksur tad-drittijiet tal- bniedem ta' prigunieri politici u attivisti tal- oppożizzjoni fl-2011-2012 bl-użu ta' forza eċċessiva kontribom. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impnjen internazzjonali tal-Bjelorusija fil-qasam tad- drittijiet tal-bniedem. |
| 5. | Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna) | АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна | АЛПЕЕВА, Тамара Михайловна | Data tat-twelid: 1949 Indirizz: Международный гуманитарно- экономический институт. 220028, Минск, ул. Маяковского, 129 Il-Bjelorusija | Rettur tal-Istitut Umanitarju-Ekonomiku Internazzjonali. Direttur tal-Kulleġġ Statali tal-Politeknika ta' Minsk Responsabbli għat- tkeċċija ta' studenti involuti fil-protesti wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6. | Ananich, Alena Mikalaeuna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikolaevna) | АНАНИЧ, Елена Мікалаеўна | АНАНИЧ, Елена Николаевна | Indirizz: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9 | Vici President fil-Qorti tad-Distrett ta' Pervomayski tal-belt ta' Minsk. Ex-imhalled fil-Qorti ta' Pervomayski Rayon tal-belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, ikkundannat għal 10 ijiem ħabs lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Paval Shalamitski, Mikhail Piatrenka, Yauhen Batura u Tatsiana Grybouskaya, kif ukoll lil Tornike Berydze għal 11-il jum ħabs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati. |
| 7. | Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna) | АНАНИЧ, Лілія Станіславаўна | АНАНИЧ, Лилия Станиславовна | Data tat-twelid: 1960 Post tat-twelid: Leonovo, distrett ta' Borisov, reġjun ta' Minsk ID: 4020160A013PB7 Indirizz: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Uffiċċju Nru 506 Il-Bjelorussja | L-Ewwel Vici Ministru tal-Informazzjoni. Sa mill-2003 kellha rwol prinċipali fil-promozzjoni tal-propaganda tal-istat, li tipprovoka, tappoġġa u tiġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili, u billi trażżan il-libertà tal-mezzi tal-informazzjoni. L-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili jitpinġew sistematikament b'mod negattiv u derogatorju, bl-użu ta' informazzjoni falsifikata. |
| 8. | Arkipau, Aliaksandr Mikhailavich Arkipov, Aleksandr Mikhailovich | АРХІПАЎ, Аляксандр Міхайлавіч | АРХИПОВ, Александр Михайлович | Data tat-twelid: 27.8.1959, Mohilev Indirizz: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная, 22 | Vici Prosekutur Ġenerali, ex-prosekutur tar-reġjun ta' Minsk. Responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. |
| 9. | Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliaksandr Uladzimiravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich) | АРЛАЎ, Аляксей Арлаў Аляксандр Уладзіміравіч | ОРЛОВ, Алексей Орлов Александр Владимирович | Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Kurunell, kap taċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk. Huwa kien personalment responsabbli għal trattament jew kastig krudili, inuman u degradanti ta' dawk li kienu miżmuma matul il-ġimghat u x-xhur ta' wara t-trażżin tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10. | Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich | АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бактібекавіч | АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович) | | Kurunell, kmandant ta' brigata speċjali ta- Truppi Interni fis-subborg ta' Uruchie f'Minsk. Huwa kkmanda l-unità tiegħu matul it-trażżin tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010 fejn sar użu eċċessiv ta' qawwa. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostit- wixxu ksor dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bnie- dem. |
| 11. | Badak Ala Mikalaeuna Bodak Alla Nikolaevna | БАДАК, Ала Мікалаеўна | БОДАК, Алла Николаевна | Data tat-twelid: 30.8.1967 Numru tal-passaport: SP0013023 Indirizz: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BJELORUSSJA | Viċi Ministru tal-Ġustizzja, inkarigata mill- appoġġ legali għall-istituzzjonijiet li jabbozzaw atti leġislattivi u regolatorji. Il- funzjonijiet tagħha jinkludu s-supervizjoni tal-abbozzar tal-leġislazzjoni. Hija kienet responsabbli għar-rwol u l- azzjoni tal-Ministeru tal-Ġustizzja u l-ġudika- tura tal-Bjelorussja, li huma strumenti ewlenin tar-repressjoni tal-popolazzjoni, billi elaborat liġijiet li huma repressivi fir- rigward tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 12. | Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhmatov, Igor Andreevich | БАХМАТАЎ, Ігар Андрэвіч | БАХМАТОВ, Игорь Андреевич | | Kien involut attivament fir-repressjoni tas- soċjetà ċivili fil-Bjelorussja. Bħala ex-Viċi Kap tal-KGB, inkarigat mill-persunal u l- organizzazzjoni tad-dmirijiet tagħhom, kien responsabbli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. Irriassenjat mal-forzi tar-riżerva f'Mejju 2012 |
| 13. | Balauniou, Mikalai Vasilievich Bolovnev, Nikolai Vasilievich | БАЛАЎНЕЎ, Мікалай Васільевіч | БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич | Indirizz: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А | Imhalled fil-Qorti Distrettwali ta' Zavodskoi tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Ihar Pashkovich, Dzimtry Pashyk, Anton Davydzenka, Artsem Liaudanski u Artsem Kuzmin għal 10 ijiem ħabs. Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksor ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Aċċetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkużat. |
| 14. | Bandarenka Siarhei Uladzimiravich Bondarenko Sergei Vladimirovich | БАНДАРЭНКА, Сяргей Уладзіміравіч | БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович | Data tat-twelid possibbli: 1978 Indirizz: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9 | Imhalled tal-Qorti Distrettwali Pervomaiski ta' Minsk. Fl-24 ta' Novembru 2011 huwa kkundanna lil Ales Byalyatski, wiehed mill- aktar difensuri prominenti tad-drittijiet tal- bnie-dem, Kap taċ-Ċentru Bjelorussu tar- Riżorsi Umani 'Vyasna', Viċi President tal- FIDH. Il-proċess tmexxa b'mod li kien ksor ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Byalyatski kien attiv fid-difiża u l-ghoti ta' ghajjnuna lil dawk li sofrew minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażżin tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15. | Baranouski, Andrei Fiodaravich Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrey Fedorovich) | БАРАНОЎСКИ, Андрэй Федаравіч | БАРАНОВСКИЙ, Андрей Федорович | Indirizz: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Imhalef fil-Qorti Distrettwali ta' Partizanski tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Siarhei Piakarchyk u Siarhei Navitski għal 13-il jum ħabs, kif ukoll lil Yauhen Kandratsu għal 11-il jum ħabs. Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksar ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Aċċetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkużat. |
| 16. | Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Gennadievich | БАРОЎСКИ, Аляксандр Генадзевіч | БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич | | Prosekutor pubbliku tad-Distrettwali ta' Oktiabrski (Kastrichnitski) ta' Minsk. Huwa ttratta l-kawża ta' Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich u Vladimir Homichenko. L-akkuża ppreżentata minnu kellha motivazzjoni politika ċara u imminenti u kienet ksar ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija kienet ibbażata fuq klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, mhux sostnuta b'evidenza, provi jew testimonjanzi tax-xhieda. |
| 17. | Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich | БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч | БАРСУКОВ, Александр Петрович | Data tat-twelid: 29.4.1965 Indirizz: Беларусь, 220007 г. Минск, переулк Добромысленский, 5 | Kurunell, Kap tal-pulizija ta' Minsk. Sa mill-ħatra tiegħu bħala Kap tal-pulizija ta' Minsk fil-21 ta' Ottubru 2011, kien responsabbli, bħala kmandant, għar-repressjoni ta' madwar tużżana dimostrandti paċifiċi f'Minsk, li aktar tard ġew ikkundannati għal ksar ta' liġi f'avvenimenti tal-massa. Għal diversi snin huwa kkmanda l-azzjoni tal-pulizija kontra d-dimostrazzjonijiet fit-toroq tal-oppożizzjoni. |
| 18. | Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysyonak, Anatol Uladzimiravich) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoli Vladimirovich) | БАРЫСЁНАК, Анатоль Уладзіміравіч | БОРИСЕНОК, Анатолий Владимирович | Indirizz: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Imhalef fil-Qorti Distrettwali ta' Partizanski ta' Minsk. Fl-2010-2011 huwa mmulta jew ikkundanna lir-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili li ġejjin għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi ta' ghom: a) 2011.06.23, Belush Zmitser, 20 unità bażi ta' kuljum (700 000 BLR); b) 2010.12.20, Zhawnyak Ihar, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR); c) 2010.12.20, Nyestser Aleh, 10 ijiem ħabs, d) 2010.12.20, Trybushewski Kiryl, 10 ijiem ħabs; e) 2010.12.20, Murashkevich Vyachaslaw, 10 ijiem ħabs. Ripetutament impona sentenzi ta' ħabs u multi kbar kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'rizultat ta' dan, kien responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorusja. |
| 19. | Batura, Mikhail Paulavich Batura, Mikhail Pavlovich | БАТУРА, МІХАІЛ Паўлавіч | БАТУРА, Михаил Павлович | Data tat-twelid: 16.5.1950 PtT: Kliukovich, distrett ta' Novogrudok, reġjun ta' Hrodna | Rettur tal-Università Statali tal-Informatika u r-Radjuelettronika ta' Minsk. Direttur tal-Kulleġġ Statali tal-Politeknika ta' Minsk Responsabbli għat-tkeċċija ta' studenti involuti fil-protesti wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20. | Bazanau, Aliaksandr Viktaravich Bazanov, Aleksandr Viktorovich | БАЗАНАЎ, Аляксандр Віктаравіч | БАЗАНОВ, Александр Викторович | Data tat-twelid: 26.11.1962, Kazakistan Indirizz: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр | Direttur taċ-Ċentru tal-Infommazzjoni u l- Analizi tal-Amministrazzjoni tal-President. Wiehed mill-ghejun prinċipali tal-propa- ganda tal-istat, li tappoġġa u tiġġustifika r- repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-socjetà civili. L-oppożizzjoni demokratika u s-socjetà civili jitpinġew sistematikament b'mod negattiv u derogatorju, bl-użu ta' informazzjoni falsifikata. |
| 21. | Berastau, Valery Vasilievich Berestov, Valeri Vasilievich (Berestov, Valeriy Vasilyevich) | БЕРАСТАЎ, Валерый Васільевіч | БЕРЕСТОВ, Валерий Васильевич | Indirizz: Главное статистическое управление Могилевской области Беларусь, 212030 г. Могилев, пер. Пожарный, 16 | Kap tal-uffiċċju reġjonali tal-Kumitat tal-Ista- tistika. Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali fir-reġjun ta' Mohilev għall-elezz- joni Presidenzjali tal-2010. Bhala l-President ta' Kummissjoni Elettorali Reġjonali, kien responsabbli għall-ksur tal-istandards eletto- rali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presiden- zjali tad-19 ta' Diċembru fir-reġjun ta' Mohi- lev. |
| 22. | Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich) | БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч | БИЛЕЙЧИК, Александр Владимирович | Data tat-twelid: 1964 Indirizz: 10, Kollektornaya str. 220004 Minsk BJELORUSSJA | L-Ewwel Viċi Ministru tal-Ġustizzja, inkarigat mis-servizzi ġudizzjarji, l-istatus ċivili u s- servizzi notarili. Il-funzjonijiet tiegħu jinkludu s-supervizzjoni u l-kontroll tal- Professjoni Legali. Kellu rwol prinċipali fit- tnehhija mill-professjoni kważi sistematika tal-avukati li ddefendew prigionieri politici. |
| 23. | Bortnik, Sjarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Sjarhey Aliaksandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich) | Бортнік, Сяргей Аляксандравіч | БОРТНИК, Сергей Александрович | Data tat-twelid: 28.5.1953 PtT: Minsk Indirizz: Ul. Surganova 80-263, Minsk Numru tal-passaport: MP0469554 | Prosekutur Pubbliku. Fl-2006, ittratta l-każ tal-ex-kandidat presi- denzjali Alyaksandr Kazulin li kien akkużat li f'Marzu 2006 organizza protesti kontra l- elezzjonijiet frodulent. L-akkuża pprezentata minnu kienet motivata politikament u kienet tinkludi ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. F'April 2012, qabel ukoll mal- impożizzjoni ta' supervizzjoni preventiva tal- pulizija għal sentejn fuq l-attivisti politiku prominenti Pavel Vinogradau. |
| 24. | Brysina, Zhanna Leanidauna Brysina, Zhanna Leonidovna | БРЫСІНА, Жанна Леанідаўна | Брысина, Жанна Леонидовна | Indirizz: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А | Viċi President tal-Qorti Distrettwali Zavod- skoi ta' Minsk, ex-imħallef tal-Qorti Distrett- wali Zavodskoi ta' Minsk. Hija trattat il- kawża ta' KhalipIrina, Martselev Sergei, Seve- rinets Pavel, rappreżentanti eċċellenti tas- socjetà civili. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Krimi- nali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 25. | Bulash, Ala Biukbalauna Bulash, Alla Biukbalovna | БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна | БУЛАШ, Алла Бюкбаловна, | Indirizz: Суд Октябрьского района г. Минск, 220027 ул. Семашко, 33 | Viċi President tal-Qorti Distrettwali ta' Kastrichnitski ta' Minsk responsabbli għall- materji kriminali u ex-imhalef tal-Qorti Distrettwali ta' Oktiabrski (Kastrichnitski) ta' Minsk. Hija trattat il-kawża ta' Pavel Vinog- radov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich, Andrei Protasenia, Vladimir Homichenko. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati. |
| 26. | Bushchik, Vasili Vasilievich Bushchik, Vasili Vasilievich | БУШЧЫК, Васіль Васільевіч | Бушик, Василий Васильевич | Data tat-twelid: 26.2.1952 PtT: Vershok, distrett ta' Baranovichy, reġjun ta' Brest Indirizz: Беларуский государственный педагогический университет 220050, Беларусь г. Минск, ул. Советская, 18 | Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali (CEC). Bħala Membru tas-CEC, huwa kien responsabbli għall-ksur tal-istandards eletto- rali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presiden- zjali tad-19 ta' Diċembru 2010 u fl-elezz- jonijiet Presidenzjali ta' Settembru 2012. |
| 27. | Bushnaia, Natallia Uladzimirauna (Bushnaya, Natallia Uladzimirauna) Bushnaia, Natalia Vladimirovna (Bushnaya, Natalya Vladimirovna) | Бушная, Наталля Уладзіміраўна | Бушная, Наталья Владимировна | Data tat-twelid: 1953, Mohilev ID: 4110653A014PB7 Indirizz: Gymnasium Nru 1 г. Минск, пр. Рокоссовского, 138 | Direttur ta' skola fid-Distrett ta' Leninsky ta' Minsk. Hadem attivament biex jimmina d- demokrazija fil-Bjelorussja. Fir-rwol li kellha bħala Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali, kienet responsabbli għall-ksur tal- istandards elettorali internazzjonali fl-elezz- jonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru 2010. |
| 28. | Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich) Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich) | Бусько, Ігар Яўгенавіч | Бусько, Игорь Евгеньевич | Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Viċi Kap tal-KGB, ex-Kap tal-KGB tar-Reġjun ta' Brest. Responsabbli għall-ħidma repres- siva tal-KGB kontra s-soċjetà civili u l-oppo- żizzjoni demokratika fir-reġjun ta' Brest u fil- Bjelorussja. |
| 29. | Bychko, Aliaksei Viktarovich Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich) | БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч | БЫЧКО, Алексей Викторович | Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Маршинкевича, 1 | Imhalef fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk, ex- imhalef fil-Qorti Distrettwali Ċentrali ta' Minsk. Fis-26 ta' Ottubru 2011, huwa kkun- danna lill-attivista tas-soċjetà civili Siarhei Kazakou għal 10 jjiem ħabs. Il-mod kif mexxa l-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Accetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkużat. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 30. | Charhinets, Mikalai Ivanavich Cherginets, Nikolai Ivanovich | Чаргінец, Мікалай Іванавіч | ЧЕРГИНЕЦ, Николай Иванович | Data tat-twelid: 17.10.1937 PtT: Minsk ID: 3171037A004PB4 Indirizz: Общественное объединение "Союз писателей Беларуси" 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5 | Kap tal-Ghaqda tal-Kittieba li hija favur ir-reġim u President tal-Kunsill Pubbliku Repubblikan għall-Moralità (li jiehu sehem fl-attivitajiet ta' ċensura mir-reġim) u ex-President tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin tal-Kamra Superjuri. Sostenitur mill-qrib tal-President Lukashenka, u figura centrali fil-propaganda u ċ-ċensura tar-reġim. |
| 31. | Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) Cherkas, Tatiana Stanislavovna | Чаркас, (ЧЭРКАС) Тацяна Станіславаўна | Черкас, Татьяна Станиславовна | Indirizz: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Маршинкевича, 1, к. 2 | Viċi President tad-Distrett ta' Frunzenski ta' Minsk, ex-imhallef tad-Distrett ta' Frunzenski ta' Minsk, li qed tittratta l-kawzi tad-dimosttranti Aleksandr Otroshchenkov (ikkundannat għal 4 snin prigunerija taht kondizzjonijiet ristretti), Aleksandr Molchanov (3 snin) u Dmitri Novik (3.5 snin prigunerija taht kondizzjonijiet ristretti). Responsabbli għall-implimentazzjoni tas-sanzjonijiet amministrattivi u kriminali politikament-motivati kontra r-rappreżentanti tas-soċjetà civili. |
| 32. | Charniak, Alena Leonidauna Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna) | Чарняк, Алена Леанідаўна | Черняк, Елена Леонидовна | Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27 | Imhallef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimosttranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà civili Andrei Eliseeu, Hanna Yakavenka, Henadz Chebatarovich rispettivament għal 10 jjiem, 11-il jum u 12-il jum habs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati. |
| 33. | Charnyshou, Aleh Anatolievich Chernyshev, Oleg Anatolievich | Чарнышоў, Алег Анатольевіч | Чернышев, Олег Анатольевич | Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Kurunell, responsabbli mill-unità ta' kontra-terrorizmu tal-KGB, l-unità "Alpha". Huwa ppartecipa personalment fit-trattament inuman u degradanti ta' attivisti tal-oppożizzjoni fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara t-trażżin tad-dimosttrazzjoni ta' protesta wara-l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impjenji internazzjonali tal-Bjelorusja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 34. | Chasnouski, Mechyslau Edvardovich (Chesnovski, Mechislav Edvardovich) | Часноўскі, Мечыслаў Эдвардавіч | Чесновский, Мечислав Эдвардович | Data tat-twelid: 18.5.1948 PtT: Kotevshina, distrett ta' Volozhyn, reġjun ta' Minsk Indirizz: Università Statali ta' Brest бульвар Космонавтов, 21, кабинет № 223 г. Брест, 224016 | Rettur tal-Università Statali ta' Brest. Respon- sabbli għat-tkeċċija ta' studenti involuti fil- protesti wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. |
| 35. | Chatviartkova, Natallia Alexeevna Chetvertkova, Natalia Alexeevna (Chetvertkova, Natalya Alexeevna) | ЧАТВЯРТКОВА, Наталля Алексееўна | ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья Алексеевна | | Ex-Viċi President u mħallef tal-Qorti Distrett- wali ta' Partizanski ta' Minsk. Hija trattat il-proċess tal-ex-kandidat presi- denzjali Andrei Sannikov, l-attivista tas- soċjetà civili Ilija Vasilevich, Fedor Mirzoia- nov, Oleg Gnedchik u Vladimir Yeriomenok. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrelevanti għall-akkużati. |
| 36. | Chubkavets Kiryl Chubkovets Kirill | Чубкавец, Кірыл | Чубковец, Кирилл | | Prosekutur pubbliku tal-kawża kontra l-ex- kandidati presidenzjali Nikolai Statkevich u Dmitri Uss, kif ukoll l-attivisti politiċi u tas-soċjetà civili Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov u Dmitri Bulanov. L-akkuża ppre- zentata minnu kellha motivazzjoni politika ċara u imminente u kienet ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija kienet ibbażata fuq klassifikazzjoni zbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, mhux sostnuta b'evidenza, provi jew testimonjanzi tax- xhieda. Bħala prosekutur tal-Istat huwa oppona l- appell ta' Ales Byalyatski rigward is-sentenza imposta fuqu mill-Qorti Distrettwali Pervo- maiski ta' Minsk minkejja li l-proċess ta' Byalyatski tmexxa b'mod li kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Byalyatski kien attiv fid-difiża u l-ġhoti ta' għajjnuna lil dawg li sofrew minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażżin tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 37. | Chyzh, Iury Aliksandravich (Chyzh, Yury Aliksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich) | ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч | ЧИЖ, Юрий Александрович | PtT: Soboli, Bierezovsky Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область) Data tat-twelid: 28.3.1963 Nru tal-passaport: SP 0008543 (validità attwali dubjuża). | Iury Chyzh huwa assoċjat mal-President Lukashenko u wliedu u jibbenefika minn u jappoġġa r-reġim ta' Lukashenko, speċjal- ment permezz tal-kumpannija holding tiegħu LLC Triple. L-attivitajiet tal-LLC Triple jinkludu attivitajiet li jirriżultaw minn għot- jiet u konċessjonijiet pubbliċi mir-reġim. F'Ġunju 2013 ingħata mill-President Lukashenka l-oghla distinzjoni tal-istat għas-servizzi tiegħu. Il-pożizzjonijiet li huwa għandu fil-qasam sportiv, speċjalment is-subija tiegħu fil-Kunsill Centrali tal-klabb tal-Isports tal-President u bħala President tal-Bord tal-klabb tal-futbol FC Dynamo Minsk u President tal-Federazzjoni Bjelorusa tal-lotta, jikkonfermaw l-assoċjazzjoni tiegħu mar-reġim. |
| 38. | Davydzka, Henadz Branislavovich Davydko, Gennadi Bronislavovich | ДАВИДЗЬКА, Генадзь Браніслававіч | ДАВЫДЬКО, Геннадий Броніслававіч | Data tat-twelid: 29.9.1955, Senno, Vitebsk region Indirizz: Белтеле- радиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь | President tal-kumpannija Radio-TV tal-Istat. President tal-kumpannija Radju-Televiżiva tal-Istat Jiddeskrivi lilu nnifsu bħala demok- ratiku awtoritarju, kien responsabbli għall- promozzjoni tal-propaganda tal-istat fuq it- TV, li appoġġat u għustifikat ir-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-socjetà ċivili wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. L-oppożizzjoni demokratika u s- socjetà ċivili jitpingew sistematikament b'mod negattiv u derogatorju, bl-użu ta' informazzjoni falsifikata. |
| 39. | Dubinina/Rouda, Zhanna Piatrouna Dubinina/Rovdo, Zhanna Petrovna | ДУБІНІНА/ РОЎДА, Жанна Пятроўна | ДУБИНИНА/ РОВДО, Жанна Петровна | Indirizz: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А | Imhalef fil-Qorti tad-Distrett ta' Zavodskoi ta' Minsk. Fl-2010 hija mmultat jew ikkun- dannat lir- rappreżentanti tas-socjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagħhom: a) 2010.12.20, Hulyak Vital, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20, Vaskabovich Lyudmila, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR), c) 2010.12.20, Urywski Alyaksandr, 10 ijiem ħabs; d) 2010.12.20, Stashulyonak Veranika, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR); e) 2010.12.20, Say Syarhey, 10 ijiem ħabs; f) 2010.12.20, Maksimenka Hastassya, 10 jiem ħabs; g) 2010.12.20, Nikitarovich Yuliya, 10 ijiem ħabs. Ripetutament impo- niet sentenzi ta' ħabs u multi kbar fuq dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kienet responsabbli għar- repressjoni tas-socjetà ċivili u tal-oppożizz- joni demokratika fil-Bjelorusja. |
| 40. | Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Henadz Iosifavich | Dysko, Gennadi Iosifovich | ДЫСКО Генадзь Іосіфавіч | Data tat-twelid: 1964, reġjun ta' Hrodna Indirizz: ul. Zhestkova, 14a Vitebsk 210010 | Prosekutur tar-Reġjun ta' Vitebsk. Respon- sabbli għar-repressjoni tas-socjetà ċivili wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 41. | Dzemiantsei, Vasil Ivanovich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich) | Дземянцей, Васіль Іванавіч | ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович | Data tat-twelid: 20.9.1954 ID: 3200954E045PB4 Indirizz: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53 | Kap tal-Kumitat reġjonali tad-dwana ta' Hrodna, kien l-Ewwel Viċi President tal-KGB (2005-2007), ex-Viċi Kap tal-Kumitat tad-Dwana tal-Istat. Huwa responsabli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika, b'mod partikolari fl-2006 u l-2007. |
| 42. | Dziadkou, Leanid Mikalaevich Dedkov, Leonid Nikolaevich | ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч | ДЕДКОВ, Леонид Николаевич | Data tat-twelid: 10.1964 ID: 3271064M000PB3 Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Bħala Viċi Kap tal-KGB, jaqsam ir-responsabbiltà għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 43. | Esman, Valery Aliksandravich (Yesman, Valery Aliksandravich) Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich) | ЕСЬМАН, Валерый Аляксандр-авіч | ЕСЬМАН, Валерий Александрович | Indirizz: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 | Imhalled fil-Qorti Distrettwali Ċentrali tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fil-proċessi kontra dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Siarhei Martynau, Dzmitry Chiarniak, Euhien Vaskovich għal 10 ijiem, 11-il jum u 12-il jum habs rispettivament. F'Ġunju, Lulju u Ottubru 2011, huwa kkundanna diversi attivisti ohra għal 10 ijiem u 11-il jum habs. Fil-25 ta' Frar 2013, huwa kkundanna fi proċess magħluq l-attivisti Anatol Naumovich għal 15-il jum habs. Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksar ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Aċċetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkużat. |
| 44. | Farmahei, Leanid Kanstantsinavich (Farmahey, Leanid Kanstantsinavich) Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich) | ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанцінавіч | ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович | Data tat-twelid: 27.8.1962 | Ex-Viċi Kap tal-Akkademja tal-Ministeru tal-Intern. Kien involut attivament fir-repressjoni tas-soċjetà ċivili fil-Bjelorusja. Fir-rwol li kellu (sa Ġunju 2011) bħala Kmandant tal-Milizzja tal-Belt ta' Minsk ikkmanda l-forzi tal-milizzja ta' Minsk li wettqu repressjoni brutali ta' dimostrazzjoni fid-19 ta' Diċembru 2010. |
| 45. | Gardzienka, Siarhei Aliksandravich Gordienko, Sergei Aleksandrovich (Gordiyenko, Sergej Aleksandrovich) | ГАРДЗІЕНКА, Сяргей Аляксандравіч | ГОРДИЕНКО, Сергей Александрович | Indirizz: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013 | Viċi Editur tal-gazzetta tal-Amministrazzjoni tal-President u l-gazzetta ewlenija ta' propaganda 'Sovietskaia Belarus'. Huwa responsabli li jwassal il-propaganda tal-istat filmidja stampata, li appoġġat u ġġustifikat ir-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili, sistematikament deskritti b'mod negattiv u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni falsifikata u li mhix vera, b'mod partikolari wara l-elezzjonijiet presidenzjali fl-2010. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 46. | Guseu, Aliaksei Viktaravich Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich) | ГУСЕЎ, Аляксей Віктаравіч | ГУСЕВ, Алексей Викторович | | Responsabbli għall-organizzazzjoni u l-implimentazzjoni tat-tixrid ta' informazzjoni falsifikata permezz tal-mezzi ta' komunikazzjoni kkontrollati mill-istat. Kien l-Ewwel Viċi Direttur taċ-Ċentru tal-Infommazzjoni u l-Analiżi tal-Amministrazzjoni tal-President. Origini u lehen tal-propaganda tal-istat, li ttiprovoka, tappoġġa u tiġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-socjeta' ċivili. L-oppożizzjoni demokratika u s-socjeta' ċivili jitpingew sistematikament b'mod negattiv u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni falsifikata. |
| 47. | Haidukevich Valery Uladzimiravich Gaidukevich Valeri Vladimirovich | ГАЙДУКЕВИЧ, Валерый Уладзіміравіч | ГАЙДУКЕВИЧ, Валерий Владимирович | Data tat-twelid: 19.1.1953 PtT: Behoml, Behomlski district, Minsk region | Membru tal-Parlament fil-Kamra Inferjuri, Kap tal-Kumitat dwar is-Sigurtà, id-Difiża u l-Glieda kontra l-kriminalità tal-Assemblea Parlamentari tal-Unjoni tal-Istat tar-Russja u l-Bjelorussja. Ex-Viċi Ministru tal-Intern u Kap tal-Milizzja. Bhala kmandant tat-truppi interni, huwa kien responsabbli għar-repressjoni vjolenti tad-dimostrazzjoni fid-19 ta' Diċembru 2010 f'Minsk, fejn it-truppi tiegħu kienu minn tal-ewwel li involvew ruhhom attivament. |
| 48. | Halavanau, Viktor Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich | ГАЛВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч | ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич | Data tat-twelid: 15.12.1952, Borisov Indirizz: ул. Короля, 3, | Rettur tal-"Istitut privat tad-Dritt tal-Bjelorussja". Meta kien Ministru tal-Ġustizzja s-servizzi tiegħu fasslu liġijiet li huma repressivi lejn is-socjeta' ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. Huwa wkoll ċahad jew nehha r-registrazzjoni lil NGOs u partiti politiċi u injora atti illegali mwettqa mis-servizzi tas-sigurtà kontra l-popolazzjoni. |
| 49. | Harbatouski, Yury Aliksandravich (Harbatouski, Iury Aliksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich) | ГАРБАТОЎСКИ, Юрый Аляксандравіч | ГОРБАТОВСКИЙ, Юрий Александрович | Indirizz: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9 | Imhalef fil-Qorti tad-Distrett ta' Pervomaiski ta' Minsk. Fl-2010 mmulta jew ikkundanna lir-rappreżentanti li ġejjin tas-socjeta' ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagħhom: a) 2010.12.20, Hubskaaya Iryna, 10 ijiem ħabs; b) 2010.12.20, Kaptsiuh Dzmitry, 10 ijiem il-ħabs; c) 2010.12.20, Mikheyenka Yahor, 12-il jum ħabs; d) 2010.12.20, Burbo Andrey, 10 ijiem ħabs; e) 2010.12.20, Pushnarova Hanna, 10 ijiem ħabs; f) 2010.12.20, Shepuraw Mikita, 15-il jum ħabs; g) 2010.12.20, Zadyarkowski Andrey, 10 ijiem ħabs; h) 2010.12.20, Yaromyenkaw Yawhen, 10 ijiem ħabs. Ripetutament impona sentenzi ta' ħabs kontra daww involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kien responsabbli għar-repressjoni tas-socjeta' ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | | | Fis-17 ta' Diċembru 2012, huwa kkundanna l-attivista ċiviku prominenti Pawel Vinahradau għal 5 ijiem habs, u fit-18 ta' April 2013 huwa kkundanna lil Uladzimir Yaromenak, attivista iehor ċiviku prominenti għal 15-il jum habs. |
| 50. | Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich | ГЕРАСИМЕНКА, Генадзь Анатольевіч | ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич | Indirizz: «Институт национальной безопасности Республики Беларусь» 220034, г. Минск, ул. 3. Бядули, 2 | Viċi Kap tal-Istitut tas-Sigurtà Nazzjonali (skola tal-KGB) u ex-Kap tal-KGB tad-Distrett ta' Vitebsk. Responsabbli għall-ħidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika fir-reġjun ta' Vitebsk. |
| 51. | Herasimovich, Volha Ivanauna Gerasimovich, Olga Ivanovna Olga Ivanovna | ГЕРАСИМОВІЧ, Вольга Іванаўна (ГЕРАСИМОВІЧ Вольга Іваноўна) | ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна | | Prosekutur li pprezenta l-kawża kontra Byalyatski fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk wara l-applikazzjoni ta' Byalyatski lill-qorti dwar id-detenzjoni tiegħu. Byalyatski kien attiv fid-difiża u l-ghoti ta' għajna lil dawk li sofrew minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażżin tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika. |
| 52. | Hermanovich, Siarhei Mikhailovich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich) | ГЕРМАНОВІЧ, Сяргей Міхайлавіч | ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович | Indirizz: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Imhalef fil-Qorti Distrettwali ta' Oktiabrski ta' Minsk. Fl-2010 mmulta jew ikkundanna lir-rappreżentanti li għejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagħhom: a) 2010.12.20, Sidarevich Katsyaryna, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20, Lyskavets Paval, 15-il jum habs; c) 2010.12.20, Sachylka Syarhey, 15-il jum habs; d) 2010.12.20, Krawtsov Dzianis, 10 ijiem habs; e) 2010.12.20, Vyarbitski Uladzimir, 15-il jum habs; f) 2010.12.20, Newdakh Maksim, 15-il jum habs. Ripetutament impona sentenzi ta' habs u multi kbar kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kien responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja. Fil-31.08.2012 ikkundanna lill-attivista Pavel Eutsikhie u għal 5 ijiem habs. |
| 53. | Hihin, Vadzim Frantsavich Gigin, Vadim Frantsevich | ГІГІН, Вадзім Францевіч | ГИГИН, Вадим Францевич | Data tat-twelid: 21.10.1977 PtT: Minsk | Kap Editur tal-ġurnal ta' kull xahar 'Belorusskaia Dumka' tal-Amministrazzjoni tal-President. Huwa wiehed mill-aktar membri li jinstema' u influenti tal-magna ta' propaganda tal-istat fil-mezzi tal-istampa. Huwa appoġġa u għustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili, li huma sistematikament deskritti b'mod negattiv u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni falsifikata, partikolarment wara l-elezzjonijiet presidenzjali fl-2010. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 54. | Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna) | ГРАЧОВА, Людмила Андрэўна | ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна | Indirizz: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск | Imhallef u Viċi President tal-Qorti Distrettwali ta' Leninski ta' Minsk. Trattat il-kawża tal-ex-kandidati presidenzjali Nikolai Statkevich u Dmitri Uss, kif ukoll l-attivisti politiċi u tas-soċjetà ċivili Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov u Dmitri Bulanov. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati. |
| 55. | Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich) Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich) | ГУРЭЎ, Сяргей Віктаравіч | ГУРЕЕВ, Сергей Викторович | | Kien involut attivament fir-repressjoni tas-soċjetà ċivili fil-Bjelorussja. Bħala ex-Viċi Ministru tal-Intern u Kap tal-Investigazzjoni Preliminari, huwa kien responsabbli għas-suppressjoni vjolenti ta' protesti u ksur tad-drittijiet tal-bniedem matul il-proċedimenti tal-investigazzjonijiet fir-rigward tal-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. Issieheb mal-forzi ta' riżerva fi Frar 2010. |
| 56. | Husakova, Volha Arkadzieuna Gusakova, Olga Arkadieвна | ГУСАКОВА, Вольга Аркадзьеўна | ГУСАКОВА, Ольга Аркадьевна | Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27 | Imhallef fil-Qorti Distrettwali ta' Moskovsky ta' Minsk. Kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà ċivili, Aleksandryna Alibovich u Volha Kashtalian, għal 10 jiem ħabs, u Aliaksei Varonchanka u Eryk Arlou għal 12-il jum ħabs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati. |
| 57. | Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich) Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izotovich) | ЯКУБОВІЧ, Павел Ізота́віч | ЯКУБОВИЧ, Павел | Data tat-twelid: 23.9.1946 PtT: Unecha, reġjun ta' Briansk, Russja/USSR Indirizz: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013 | L-EDITOR-KAP tal-gazzetta tal-Amministrazzjoni tal-President u l-gazzetta tal-propaganda prinċipali "Sovietskaia Belarus", ex- Membre tal-Kamra Superjuri tal-Parlament mahtur mill-President Lukashenka. Huwa wiehed mill-aktar membri li jinstema' u influwenti tal-magna ta' propaganda tal-istat fil-mezzi tal-istampa. Huwa appoġġa u ġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili, li jitpingew sistematikament b'mod negattiv u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni falsifikata. Huwa kien partikolarment attiv f'dan ir-rigward wara r-repressjoni vjolenti tad-dimostrazzjonijiet paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010 u fi protesti sussegwenti. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 58. | Iancheuski, Usevalad Viachaslavovich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavovich) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich) | ЯНЧЭЎСКІ, Усевалад Вячаслававіч | ЯНЧЕВСКИЙ, Всеволод Вячеславович | Data tat-twelid: 22.4.1976, Borisov | Assistent tal-President, Kap tad-Dipartiment tal-Ideoloġija tal-Amministrazzjoni tal-President. Kreatur ewlieni tal-ideoloġija tar-reġim u l-propaganda tal-istat, li tappoġġa u tiġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili. L-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili jitpinġew sistematikament b'mod negattiv u derogatorju, bl-użu ta' informazzjoni falsifikata. |
| 59. | Iarmoshyna, Lidziia Mikhaïlauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhaïlauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhaïlauna) Ermoshina, Lidziia Mikhaïlovna (Yermoshina, Lidia Mikhaïlovna; Yermoshina, Lidiya Mikhaïlovna) | ЯРМОШІНА, Ліцзія Міхайлаўна | ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна | Data tat-twelid: 29.1.1953, PtT: Slutsk (Regjun ta' Minsk) | President tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali tal-Bjelorussja. Mill-1996, kienet wahda mill-persuni ewlenin partecipanti fil-falsifikazzjonijiet tal-elezzjonijiet u r-referendum frodulenti, b'mod partikolari fl-2004, l-2006, l-2008, l-2010 u l-2012. |
| 60. | Iaruta, Viktor Heorhevich (Yaruta, Viktor Heorhevich) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich) | ЯРУТА, Віктар Георгіевіч | ЯРУТА, Виктор Георгиевич | | Kap tal-Bord tal-KGB għall-Komunikazzjonijiet tal-Istat. Responsabbli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 61. | Iasianovich, Leonid Stanislavovich (Yasianovich, Leonid Stanislavovich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich) | ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч | ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович | Data tat-twelid: 26.11.1961 PtT: Buchani, Vitebsk district Indirizz: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 Numru tal-passaport: МР0515811 | Viċi President tal-Qorti Distrettwali Ċentrali ta' Minsk. Ex-imħallef tal-Qorti Distrettwali Ċentrali ta' Minsk. Fis-6 ta' Awwissu 2006, ikkundanna għall-habs lill-attivisti tas-soċjetà ċivili mill-Inizjattiva Ċivika "Shubija" talli mmonitorjaw l-elezzjonijiet Presidenzjali fl-2006. Nikolai Astreiko gie kkundannat għal sentejn habs, Timofei Dranchuk għal sena, Aleksandr Shalaiko u Enira Bronitskaya għal 6 xhur. Fl-2007, 2010, 2011 u 2012, huwa kkundanna diversi attivisti għal jiem il-habs; partikolarment fl-20 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lil Andrei Luhn, Serhey Krauchanka u Stanislau Fedorau għal 10 ijiem habs, u lil Volha Chernykh għal 12-il jum habs. Fil-21 ta' Diċembru 2010, ikkundanna lil Mykalai Dzemidenka għal 15-il jum habs. Fl-20 ta' Diċembru 2011, huwa kkundanna żewġ attivisti li ppartecipaw fazzjoni dwar l-anniversarju tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, lil Vassil Parfenkau u Siarhey Pavel rispettivament għal 15 u 12-il jum habs. Fis-6 ta' Settembru 2012, huwa kkundanna lil Aliaksey Tseply għal 5 ijiem habs għar-reżistenza allegata għal pulizija, filwaqt li kien qed iqassam gazzetta tal-oppożizzjoni f'Minsk ċentrali. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | | | Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. |
| 62. | Iauseev, Ihar Ulazimiravich (Yauseev, Ihar Ulazimiravich; Yauseyev, Ihar Ulazimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich) | ЯЎСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч | ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович | Data tat-twelid: 1968 Indirizz: г.Витебск, пр-т Фрунзе, д. 41а | Kap tal-pulizija regionali ta' Vitebsk. Kien Viċi Kap tal-Pulizija ta' Minsk u Kap tal-iskwadra ta' kontra l-irvellijiet (OMON) ta' Minsk. Ikkmanda t-truppi li xejnu d-dimostrazzjonijiet paċifiċi tad-19 ta' Diċembru 2010 u ha sehem personalment fil-brutalità, u għal dan irċieva premju u ittra ta' rikonoxximent mill-President Lukashenka fi Frar 2011. Fl-2011 ikkmanda wkoll it-truppi li rażżnu diversi protesti oħra minn attivisti politiċi u ċittadini paċifiċi f'Minsk. |
| 63. | Ihnatovich-Mishneva, Liudmila Ignatovich-Mishneva, Liudmila | ІГНАТОВІЧ- МІШНЕВА Людмила | ИГНАТОВИЧ- МИШНЕВА Людмила | | Prosekutur tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk li fl-2011 kienet involuta fiċ-ċahda tal-appell kontra s-sentenza ta' Dmitri Dashkevich u Eduard Lobov, attivisti tal-Molodoi Front (Young Front). Il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. |
| 64. | Ipatov, Vadzim Dzmitryevich Ipatov, Vadim Dmitrievich | ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч | ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич | Data tat-twelid: 30.10.1964 Pт: Ukraina ID: 3301064A004PB5 Indirizz: 220010, г. Минск, ул.Советская, 11 | Viċi President tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali (CEC). Bħala Membru tas-CEC, huwa kien responsabbli għall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru 2010 u fl-elezzjonijiet Parlamentari ta' Settembru 2012. |
| 65. | Ivanou, Siarhei Ivanov, Sergei (Ivanov, Sergey) | ІВАНОЎ, Сяргей | ИВАНОВ, Сергей | | Viċi Kap tad-Divizjoni ta' Provvisi tad-Direttorat tal-Ideoloġija u l-Persunal tad-Dipartiment Muniċipali tal-Intern ta' Minsk. Fi Frar 2011, huwa rċieva premju u ittra ta' rikonoxximent mill-President Lukashenka għall-partecipazzjoni attiva tiegħu u l-implimentazzjoni tal-ordnijiet matul ir-repressjoni tad-dimostrazzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010. |
| 66. | Kachanau Ulazimir Ulazimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich | КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч | КАЧАНОВ, Владимир Владимирович | Indirizz: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BJELORUSSJA | Ajġutant/Konsulent għall-Ministru tal-Ġustizzja. Bħala l-ajġutant għall-Ministru tal-Ġustizzja, huwa kien responsabbli għar-rwol u l-ażżjoni tal-Ministru tal-Ġustizzja u l-ġudikatura tal-Bjelorussja, billi elabora liġijiet li huma repressivi għas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika, issorvelja l-ħidma tal-imħallfin u l-prosekuturi, caħad jew nehha r-registrazzjoni għal NGOs u partiti politiċi, ha deċizzjonijiet kontra avukati li jiddefendu l-prigunieri politiċi, kif ukoll injora deliberatament l-atti illegali mwettqa mis-servizzi tas-sigurtà kontra l-popolazzjoni. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 67. | Kadzin, Raman Kadin, Roman | КАДЗІН, Раман | КАДИН, Роман | Data tat-twelid: 17.7.1977 Passaport preżenti: MP3260350 | Uffiċjal Kmandant tal-Provista Teknika u tal-Armi tas-Servizz tal-Għassa Motorizzata. Fi Frar 2011, huwa rċieva premju u ittra ta' rikonoxximent mill-President Lukashenka għall-partecipazzjoni attiva tiegħu u l-implimentazzjoni tal-ordnijiet matul ir-repressjoni tad-dimostrazzjonijiet tad-19 ta' Dicembru 2010. |
| 68. | Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, Аляксандр, Аляксандровіч Какунін) | Александр Александрович Какунин | Аляксандр, Аляксандровіч Какунін | Kap tal-kolonja penali IK-2 f'Bobruisk | Responsabbli għat-trattament inuman tal-prigunieri politiċi D. Bondarenko, A. Sannikau u A. Beliatski fil-kolonja penali IK-2 f'Bobruisk. Attivisti tal-oppożizzjoni ġew ittorturati, imċahhda mill-aċċess għall-avukati u mqiegħda fl-iżolament fil-kolonja penali taht is-sorveljanza tiegħu. Kakunin għamel pressjoni fuq A. Beliatski u A. Sannikau sabiex iġieghelhom jiffirmaw appell għal mahfra. |
| 69. | Kalach, Uladzimir Viktoravich Kalach, Vladimir Viktorovich | КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч | КАЛАЧ, Владимир Викторович | | Kap tal-KGB tar-reġjun u l-belt ta' Minsk u kien Viċi Kap tal-KGB għal Minsk. Responsabbli għall-ħidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika f'Minsk. |
| 70. | Kaliada, Aliksandr Mikhailavich Koleda, Aleksandr Mikhailovich | КАЛЯДА, Аляксандр Міхайлавіч | КОЛЕДА, Александр Михайлович | Data tat-twelid: 21.3.1958 ID: 3210358C033PB6 | Direttur Ġenerali għar-rizorsi Umani fl-amministrazzjoni reġjonali ta' Brest. Ex-membri tal-Kumitat Elettorali Ċentrali, ex-President tal-Kumitat Elettorali Reġjonali tar-reġjun ta' Brest għall-elezzjoni Presidenzjali tal-2010. Bħala Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali, kien responsabbli għall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali fl-2006 u l-2010 fir-reġjun ta' Brest. |
| 71. | Kamarouskaya, Volha Paulauna Komarovskaia, Olga Pavlovna | КАМАРОЎСКАЯ, Вольга Павлаўна | КОМАРОВСКАЯ, Ольга Павловна | | Ex-Imħallef tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bħala mħallef assoċjat, hija ċahdet l-appelli kontra s-sentenzi tal-ex kandidat presidenzjali Andrei Sannikov, l-attivisti politiċi u tas-soċjetà ċivili Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Aleksandr Otrosh-chenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov, Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeriomenok, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret u Oleg Fedorkevich. Dawn il-proċessi kienu ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 72. | Kamisarau, Valery Mikalayevich Komissarov, Valeri Nikolaevich | КАМИСАРАЎ, Валерый Мікалаевіч | КОМИССАРОВ, Валерий Николаевич | Data tat-twelid: 24.1.1953 Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Imhalled tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bħala Prim Imhalled huwa ċahad l-appelli kontra s-sentenzi tal-attivisti politiċi u tas-socjetà ċivili Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov. Dawn il-proċessi kienu ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. |
| 73. | Kanapliou, Uladzimir Mikalayevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich | КАНАПЛІЕЎ, Уладзімір Мікалаевіч | КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич | Data tat-twelid: 3.1.1954 Pт: Akulintsi, Mohilev region ID: 3030154A124PB9 | Huwa għandu rabtiet mill-qrib mal-President Lukashenka li miegħu hadem mill-qrib matul is-snin tmenin u l-aktar fis-snin disghin. Viċi Kap tal-Kumitat Olimpiku Nazzjonali (Il-Kap huwa Alexandr Lukashenka). Ex-President tal-Kamra Inferjuri tal-Parlament, mahtur mill-President. Kien wiehed mill-atturi ewlenin fl-elezzjoni presidenzjali frodulenti fl-2006. |
| 74. | Karovina, Natallia Uladzimiraua (Karovina, Natallya Uladzimiraua) Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna) | КАРОВІНА, Наталля Уладзіміраўна | КОРОВІНА, Наталья Владимировна | Indirizz: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2 | Imhalled fil-Qorti tad-Distrett ta' Frunzenski ta' Minsk. Fl-2010-2012 immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-socjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi taqghom: a) 2012.09.18, Vinahradau Pavel, 12-il jum ħabs; b) 2012.06.30, Kostka Mikhas, 6 ijiem ħabs; c) 2011.06.30, Sytsko Stefan, 10 ijiem ħabs; d) 2011.06.30, Arapinovich Alyksandr, Yukhnowski Dzyanis u Tsyareshchanka Uladzimir, 25 unità bażi ta' kuljum (875 000 BLR); e) 2011.06.30, Sarachuk Yulian, 25 unità bażi ta' kuljum (875 000 BLR); f) 2011.06.23, Shewtsow Syarhey, 8 unitajiet bażi ta' kuljum (280 000 BLR); g) 2010.12.20, Vashkevich Alyksandr, 10 ijiem ħabs; h) 2010.12.20, Myadzvedz Lyeamid, 10 ijiem ħabs. Ripetutamente imponiet sentenzi ta' ħabs u multi kbar fuq daww involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kienet responsabbli għar-repressjoni tas-socjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja. |
| 75. | Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich | КАРПЕНКА, Ігар Васільевіч | КАРПЕНКО, Игорь Васильевич | Data tat-twelid: 28.4.1964 Pт: Novokuznetsk, ir- Russja Indirizz: Минский городской исполнительный комитет пр-т Независимости 8, г. Минск | L-Ewwel Segretarju tal-Partit Komunista pro-reġim. Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali tal-Belt ta' Minsk, ex-Membru tal-Kamra Inferjuri tal-Parlament, bħalissa Viċi Sindku ta' Minsk. Bħala President ta' Kummissjoni Elettorali Reġjonali għall-elezzjoni Presidenzjali, kien responsabbli direttament għall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali, b'mod partikolari fl-2006 u fl-2010 fil-Belt ta' Minsk. Bħala Viċi Sindku ta' Minsk huwa għandu, kontroll fuq l-organizzazzjoni ta' manifestazzjonijiet, dimostrazzjonijiet, marċi, u l-organizzazzjoni u sensibilizzazzjoni ideoloġika għal referenda u elezzjonijiet. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 76. | Kastsian, Sjarhei Ivanavich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich) | КАСЦЯН, Сяргей Іванавіч | КОСТЯН, Сергей Иванович | Data tat-twelid: 15.1.1941 PtT: Usokhi, Mohilev region | Ex-President tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin tal-Kamra Inferjuri. President tal- pro-reġim tal-Kumitat Slaviku Bjelorusu. Figura importanti fir-reġim ta' Lukashenka. |
| 77. | Katsuba, Sviatlana Piatrouna Katsubo, Svetlana Petrovna | КАЦУБА, Святлана Пятроўна | КАЦУБО, Светлана Петровна | Indirizz: 220010, г. Минск, ул.Советская, 11 | Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali (CEC). Bħala Membru tas-CEC, hija kienet responsabbli għall-ksur tal-istandards eletto- rali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presiden- zjali tad-19 ta' Diċembru 2010 u fl-elezz- jonijiet Presidenzjali ta' Settembru 2012. |
| 78. | Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich | КАВАЛЕЎ Аляксандр Міхайлавіч | КОВАЛЕВ Александр Михайлович | | Direttur tal-kamp tal-prigunieri f'Gorki. Huwa kien responsabbli għat-trattament inuman tad-detenuti, speċjalment għall- persekkuzzjoni u t-tortura tal-attivisti tas- soċjetà ċivili Dmitri Dashkevich, li ġie imprigunat b'rabta mal-elezzjonijiet tad- 19 ta' Diċembru 2010 u t-trażżin tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 79. | Kazak, Viktor Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimirovich | КАЗАК, Віктар Уладзіміравіч | КАЗАК, Виктор Владимирович | Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27 | Imhalef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal- belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fir-repressjoni gudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Sjarhei Arlou and Dzmitry Kresik għal 12-il jum habs, u Valeria Niadzvitskaya, Valian- tsyna Busko u Hanna Dainiak għal 10 ijiem habs. Fis-27 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-viċi mexxej tal-"Front taż-Żgħażaġh" għal 10 ijiem habs għall-partecipazzjoni tiegħu fid-dimostrazzjoni tad-19 ta' Diċembru 2010. Fl-4 u s-7 ta' Lulju 2011, fit-8 ta' Novembru 2011, u fl-20 ta' Diċembru 2011, huwa kkundanna diversi attivisti (Viktoriya Banda- renka, 10 ijiem habs; Andrei Zakhareuski, 5 ijiem habs; Mikhail Muski, 7 ijiem habs; Raman Grytsevich, 7 ijiem habs). Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksur ċar tal- Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Aċċetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkuzat. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 80. | Kazheunikau Andrey Kozhevnikov Andrey | КАЖЭЎНИКАЎ, Андрэй | КОЖЕВНИКОВ, Андрей | | Prosekutur pubbliku tal-kawża kontra l-ex-kandidati presidenzjali Vladimir Neklyaeu, Vitaly Rimashevsky, il-membri tat-tim tal-kampanja ta' Neklyaeu Andrei Dmitriev, Aleksandr Feduta u Sergei Vozniak, kif ukoll il-Viċi President tal-Young Front, Anastasia Polozhanka. L-akkuża pprezentata minnu kellha motivazzjoni politika ċara u imminente u kienet ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija kienet ibbażata fuq klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, u mhux sostnuta b'evidenza, provi jew testimonjanzi tax-xhieda. |
| 81. | Kaziatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich) Koziatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich) | КАЗІЯТКА, Юрый Васільевіч | КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич | Data tat-twelid: 24.4.1964, Brest Indirizz: 220029, г. Минск, ул. Коммунистическая, 6 | Membru tal-Kamra Superjuri tal-Parlament, mahtur minn Alexandr Lukashenka. Direttur Ġenerali tal-kanal televiżiv pubbliku 'Stolichnoe Televidenie', awtur u preżentatur tal-programm televiżiv "L-istampa tad-dinja". Dan il-programm huwa strument tal-propaganda tal-istat, li tappoġġa u jiġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-socjetà civili. L-oppożizzjoni demokratika u s-socjetà civili jitpingew sistematikament b'mod negattiv u derogatorju, bl-użu ta' informazzjoni falsifikata. Huwa kien partikolarment attiv f'dan ir-rigward wara r-repressjoni vjolenti tad-dimostrazzjonijiet paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010 u fi protesti sussegwenti. |
| 82. | Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrauvich Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich | ХАДАНОВІЧ, Аляксандр Аляксандравіч | ХОДАНОВИЧ, Александр Александрович | | Ex-imħallef fil-Qorti Distrettwali Ċentrali tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-attivisti tas-socjetà civili Uladzimir Kozhych għal 14-il jum ħabs. Fil-31 ta' Jannar 2011, huwa kkundanna lill-attivisti tas-socjetà civili Maksim Viniarski għal 10 ijiem ħabs għall-partecipazzjoni tiegħu f'dimostrazzjoni b'appoġġ għall-primunieri politiċi. Fl-24 u s-26 ta' Ottubru 2011 huwa kkundanna lill-attivisti tas-socjetà civili Alyaksandr Valantsevich u Alyaksandr Saldatsenka għal 7 ijiem ħabs. Fid-9 ta' Jannar 2012, huwa kkundanna lill-attivisti tas-socjetà civili Mikita Kavalenka għal 15-il jum ħabs għall-partecipazzjoni tiegħu fazzjoni ta'-minuta b'appoġġ għall-primunieri politiċi. Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Aċċetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkużat. |
| 83. | Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr | ХАРЫТОН, Аляксандр | ХАРИТОН, Александр | | Konsulent Anzjan tad-Divizzjoni tal-Organizzazzjonijiet Soċjali, Partiti u NGOs tal-Ministeru tal-Gustizzja. Ha sehem attiv fir-repressjoni tas-socjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika sa mill-2001, billi personalment ċahad li jirreġistra NGOs u partiti politiċi, li f'bosta każi wassal biex jiġu aboliti. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 84. | Khatkevich, Iauhen Viktaravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich) Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich) | ХАТКЕВИЧ, Яўген Віктаравіч | ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович | Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27 | Imhallet fil-Qorti Distrettwali ta' Moskovski tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fir-repressjoni gudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20, it-22 u s-27 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-atti- visti tas-soċjetà ċivili, Alyaksandra Suslava and Svitlana Pankavets, għal 10 ijiem habs, Fedar Masliannikau u Mikhas Lebedz għal 12-il jum habs, u Zmitser Bandarchuk, Artsem Dubski and Mikhas Pashkevich għal 15-il jum habs. Fl-2011, l-2012 u l-2013, huwa kkundanna lil attivisti oħra għal peri- jodi li jvarjaw minn 7 ijiem sa 14-il jum habs. Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Aċċetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkużat. |
| 85. | Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich) | ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч | ХМАРУК, Сергей Константинович | Indirizz: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38 | Prosekutur tal-Belt ta' Minsk. Ex-Prosekutur tar-Reġjun ta' Brest. Responsabbli għar- repressjoni tas-soċjetà ċivili wara l-elezzjoni- jiet ta' Diċembru 2010. |
| 86. | Khrobastau, Uladzimir Ivanavich Khrobostov, Vladimir Ivanovich | ХРОБАСТАЎ, Уладзімір Іванавіч | ХРОБОСТОВ, Владимир Иванович | Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Imhallet tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bhala mhallet assoċjat, huwa ċahad l-appell kontra s-sentenza tal-attivisti politiku Vasili Parfen- kov. Il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal- Proċedura Kriminali. Fl-24 ta' Jannar 2012, huwa ċahad l-appell ta' Ales Byalyatski kontra s-sentenza imposta fuqu mill-Qorti Distrettwali Pervomaiski ta' Minsk anki jekk il-proċess ta' Byalyatski tmexxa b'mod li kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Byalyatski kien attiv fid-difiża u l-ghoti ta' ghajnuna lil dawk li sofrew minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażzin tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika. |
| 87. | Khrypach, Siarhei Fiodaravich Khripach, Sergei Fiodorovich | ХРЫПАЧ, Сяргей Федаравіч | ХРИПАЧ, Сергей Федорович | Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Imhallet tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bhala Prim Imhallet, huwa ċahad l-appelli kontra s-sentenzi tal-ex-kandidati presidenzjali Andrei Sannikov, Nikolai Statkevich, Dmitri Uss, Vladimir Nekliaev, l-attivisti politiċi u tas-soċjetà ċivili Andrei Dmitriev, Ilia Vasile- vich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeriomenok, Andrei Pozniak, Alek- sandr Klaskovski, Aleksandr Kviatkevich, Artiom Gribkov, Dmitri Bulanov u, bhala mhallet assoċjat, Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov. Dawn il- proċessi kienu ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċe- dura Kriminali. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 88. | Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna) | ХВАЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольеўна | ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна | Indirizz: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А | Imhalled fil-Qorti tad-Distrett ta' Zavodskoi ta' Minsk. Fis-27 ta' Mejju 2011 hija kkundannat lill-attivisti Ihar Alinevich, Nikolai Dziadok u Aliksandr Frantskevich rispettivament għal 8, 4,5 u 3 snin habs. Hija mmultat jew ikkundannat ukoll lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagħhom: a) 2010.12.20, Makarenka Adam, 6 ijiem habs; b) 2010.12.20, Bachyla Uladzimir, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR); c) 2010.12.20, Kukalyew Syarhey, 10 ijiem habs; d) 2010.12.20, Astafyew Alyksandr, 10 ijiem habs; e) 2010.12.20, Yazerski Raman, 10 ijiem habs; f) 2010.12.20, Sapra-nyetskaya Darya, 10 ijiem habs; g) 2010.12.20, Aheyeva Iryna, 10 ijiem habs; h) 2010.12.20, Drahun Alyksandr, 10 ijiem habs; i) 2010.12.20, Shambalava Tatyana, 10 ijiem habs; j) 2010.12.20, Dzyemidzyuk Barys, 10 ijiem habs; k) 2010.12.20, Kassabuka Alyksandr, 10 ijiem habs. Ripetament imponiet sentenzi ta' habs u multi kbar fuq dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kienet responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorusja. |
| 89. | Kisaliou, Anatol Siamionavich Kiselev, Anatoli Seme- novich (Kiselyov, Anatoli Semyo- novich) | КИСЯЛЕЎ, Анато́ль Сямена́віч | КИСЕЛЕВ, Анато́лий Семенович | | Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali tar-Regjun ta' Brest għall-elezzjoni Presidenzjali tal-2010, Kap tal-organizzazzjoni ta' trade unions reġjonali favur-ir-reġim. Bħala President ta' Kummissjoni Elettorali Reġjonali, huwa kien responsabbli għall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru fir-reġjun ta' Brest. |
| 90. | Kisaliova, Nadzeia Mikalaeuna (Kisyaliova, Nadzeya Mikalaeuna) Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna | КИСЯЛЕВА, Надзея Мікалаеўна | КИСЕЛЕВА, Надежда Николаевна | ID: 4280558A069PB9 | Hadem attivament biex jimmina d-demokrazija fil-Bjelorusja. Bħala ex-Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali, hija kienet responsabbli għall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru 2010. |
| 91. | Kochyk, Aliksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich) | КОЧЫК, Аляксандр Васільевіч | КОЧИК, Александр Васильевич | Indirizz: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Imhalled fil-Qorti Distrettwali ta' Partizanski ta' Minsk. Fl-2010-2011 immulta jew ikkundanna lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagħhom: a) 2011.07.07, Revut Yawhen, 8 ijiem habs, b) 2011.07.04, Nikitsenka Katsyaryna, 5 ijiem habs; c) 2011.06.23, Kazak Zmitser, 28 unità bażi ta' kuljum (980 000 BLR); d) 2010.12.20, Dzyezidzenka Dzianis, 12-il jum habs; e) 2010.12.20, Navumovich Syarhey, 14-il jum habs, f) 2010.12.20, Kavalenka Wsevalad, 15-il jum habs; g) 2010.12.20, Tsupa |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | | | Dzyanis, 15-il jum ħabs; h) 2010.12.20, Makashyn Syarhey, 10 ijiem ħabs; i) 2010.12.20, Zhakhavets Illya, 10 ijiem ħabs. Ripetutament impona sentenzi ta' ħabs u multi kbar kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kien responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussia. |
| 92. | Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna) | КОЛАС, Алена Пятроўна | КОЛОС, Елена Петровна | Indirizz: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр | Viċi Direttur taċ-Ċentru tal-Informazzjoni u l-Analizi tal-Amministrazzjoni tal-President. Oriġini u lehen importanti tal-propaganda tal-istat, li tipprovoka, tappoġġa u tiġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili. L-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili jitpingew sistematikament b'mod negattiv u derogatorju, bl-użu ta' informazzjoni falsifikata. |
| 93. | Konan, Viktor Aliksandrovich Konon, Viktor Aleksandrovich | КОНАН, Віктар Аляксандравіч | КОНОН, Виктор Александрович | | Hadem attivament biex jimmina d-demokrazija fil-Bjelorussia. Fir-rwol li kellu bhala Viċi Prosekutur Ġenerali kien inkarigat u involut direttament fl-attivitajiet kollha tal-intelligence li twettqu mill-uffiċċju tal-Prosekutur Ġenerali kontra entitajiet indipendenti u tal-oppożizzjoni, inkluż fl-2010. |
| 94. | Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich | КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч | КОРНОВ, Владимир Владимирович | Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Imhalef fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk li awtorizza ċ-ċaħda tal-appell ta' Byalyatski. Byalyatski kien attiv fid-difiza u l-ghoti ta' għajna lil dawk li sofrew minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażżin tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika. |
| 95. | Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich | КОРЖ, Иван Аляксеевіч | КОРЖ, Иван Алексеевич | | Kap tal-KGB tar-Reġjun ta' Hrodna. Responsabbli għall-ħidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika fir-reġjun ta' Hrodna. |
| 96. | Kozik, Leonid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich | КОЗІК, Леанід Пятровіч | КОЗИК, Леонид Петрович | Data tat-twelid: 13.7.1948 PfT: Borisov ID: 3130748A017PB8 | Kap tal-Federazzjoni tat-Trade Unions. Ex-Viċi Prim Ministru u Viċi Kap tal-Amministrazzjoni tal-President. Figura ċentrali u sostenitur tar-reġim. Responsabbli għall-vjolazzjonijiet fil-ħolqien frodulenti ta' kumitati elettorali, fejn il-membri tat-trade unions ta' favur ir-reġim jirrapprezentaw parti prinċipali, u għan-nomina frodulenti ta' kandidati, u għall-pressjoni li saret fuq il-ħaddiema biex jivvutaw għar-reġim. |
| 97. | Krasheuski, Viktor Krashevski, Viktor | КРАШЭЎСКІ, Віктар | КРАШЕВСКИЙ, Виктор | | Kap tal-GRU. Responsabbli għall-ħidma tas-servizzi tal-intelligence fir-repressjoni tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 98. | Krasouskaya, Zinaida Uladzimiraua (Krasouskaia, Zinaida Uladzimiraua) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna) | КРАСОЎСКАЯ, Зінаіда Уладзіміраўна | КРАСОВСКАЯ, Зінаіда Владимировна | Indirizz: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск | Imhalef fil-Qorti Distrettwali ta' Leninski ta' Minsk. Fl-2010 mmultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagħhom: a) 2010.12.20, Krawchuk Volha, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20, Charukhina Hanna, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR); c) 2010.12.20, Dubovik Alena, 15-il jum ħabs; d) 2010.12.20, Boldzina Alena, 12-il jum ħabs; e) 2010.12.20, Syrakvash Andrey, 15-il jum ħabs; f) 2010.12.20, Klimko Nastassiya, 12-il jum ħabs; g) 2010.12.20, Kuwshinaw Viktor, 15-il jum ħabs. Ripetutament impoñiet sentenzi ta' ħabs u multi kbar fuq dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kienet responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja. |
| 99. | Krot, Ihar Uladzimiravich Krot, Igor Vladimirovich | КРОТ, Ігар Уладзіміравіч | КРОТ, Игорь Владимирович | | Ex-Imhalef tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bħala mħalef assoċjat, huwa ċahad l-appell kontra s-sentenza tal-attivista politiku Vasili Parfenkov. Il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. |
| 100. | Krukouski, Viachaslau Iafimavich (Krukouski, Vyachaslau Yafimavich) Kriukovski, Viacheslav Iefimovich (Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich) | КРУКОЎСКИ, Вячаслаў Яфімавіч | КРЮКОВСКИЙ, Вячеслав Ефимович | | Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali fir-reġjun ta' Vitebsk għall-elezzjoni Presidenzjali tal-2010. Bħala President ta' Kummissjoni Elettorali Reġjonali, kien responsabbli għall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru fir-reġjun ta' Vitebsk. |
| 101. | Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich) | КРЫШТАПОВІЧ, Леў Еўстаф’евіч | КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстаф’евич | Indirizz: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр | Viċi Direttur taċ-Ċentru tal-Informazzjoni u l-Analiżi tal-Amministrazzjoni tal-President. Oriġini u lehen importanti tal-propaganda tal-istat, li tappoġġa u tiġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili. L-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili jitpingew sistematikament b'mod negattiv u derogatorju, bl-użu ta' informazzjoni falsifikata. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 102. | Kukharchyk, Piotr Dzmitryevich Kukharchik, Piotr Dmitrievich | КУХАРЧЫК, Пётр Дзмітрыевіч | КУХАРЧИК, Пётр Дмитриевич | Data tat-twelid: 22.2.1945 ID: 3220345A033PB9 | Rettur tal-Università Statali tal-Pedagoġija ta' Minsk. Direttur tal-Kulleġġ Statali tal-Politeknika ta' Minsk Responsabbli għat-tkeċċija ta' studenti involuti fil-protesti wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. |
| 103. | Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Mikalai Ivanovich | КУКЛИС, Мікалай Іванавіч | КУКЛИС, Мікалай Іванавіч | Indirizz: 220030 г. Мінск, ул. Интернациональная, 22 | Viċi Prosekutur Ġenerali. Responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. |
| 104. | Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich | КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч | КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович | Data tat-twelid: 25.7.1959 PtT: Ali-Bairamly, Azerbaijan ID: 3250759A066PB3 | Konsulent għall-Kumitat Eżekuttiv tas-CIS. Kien involut attivament fir-repressjoni tas-soċjetà ċivili fil-Bjelorusja. Fir-rwol li kellu bħala Ministru tal-Intern ikkmanda t-truppi tal-Ministeru tal-Intern li wettqu repressjoni brutali tad-dimostrazzjonijiet paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010 u wera li kien x'aktarx kburi minn din ir-responsabbiltà. Assenjat mal-forzi ta' riżerva tal-armata f'Jannar 2012. |
| 105. | Kuzniatsou, Ihar Nikonovich Kuznetsov, Igor Nikonovich | КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавіч | КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович | Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Kap taċ-Ċentru ta' Tahriġ tal-KGB, ex-Kap tal-KGB tar-reġjun ta' Minsk u tal-belt ta' Minsk. Bħala l-persuna responsabbli għat-thejġija u t-tahriġ tal-persunal tal-KGB, huwa kien responsabbli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. Fir-rigward tal-funjonijiet preċedenti tiegħu, huwa kien responsabbli għall-istess hidma repressiva tal-KGB fil-belt ta' Minsk u fir-reġjun ta' Minsk. |
| 106. | Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna Kuznetsova, Natalia Anatolievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna) | КУЗНЯЦОВА, Наталля Анатольеўна | КУЗНЕЦОВА, Наталья Анатольевна | Data tat-twelid: 1973, Minsk Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27 | Imhalef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivista tas-soċjetà ċivili, Anastasia Lazareva, għal 10 ijiem ħabs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrelevanti għall-akkużati. |
| 107. | Lapko, Maksim Fiodarovich Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich) | ЛАПКО, Максім Федаравіч | ЛАПКО, Максим Федорович | Indirizz: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Imhalef fil-Qorti ta' Oktiabrski Rayon tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Raman Scherbau u Vital Tratsiakou għal 10 ijiem ħabs, Yuri Krylovich u Pavel Kavalenka għal 15-il jum ħabs, lill-attivisti tal-Front taż-Żgħażaġh Zmitser Kremenitski u Uladzimir Yaromenak rispettivament għal 14 u 15-il jum ħabs. Fl-2012, huwa kkundanna lil attivisti ohra, partikolarment lil attivisti tal-Front |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | | | taż-Żgħażaġh, għal termini ta' żmien li jvarjaw minn 10 ijiem sa 15-il jum ħabs. Fis-17 ta' Lulju 2012, huwa kkundanna lil Raman Vasiliev u Uladzimir Yaromenak rispettivament għal 12 u 15-il jum ħabs. Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Accetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkużat. |
| 108. | Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna) | ЛАПО, Людміла Іванаўна | ЛАППО, Людмила Ивановна | Indirizz: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2 | Imhalef fil-Qorti Distrettwali ta' Frunzenski ta' Minsk. Fl-2010-2011 immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà civili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagħhom: a) 2011.07.07, Melyanets Mikalay, 10 ijiem ħabs; b) 2011.06.30, Shastseryk Uladzimir, 10 ijiem ħabs; c) 2011.06.30, Zyakaw Eryk, 10 ijiem ħabs; d) 2011.04.25, Grynman Nastassiya, 25 unità bażi ta' kuljum (875 000 BLR); e) 2010.12.20, Nikishyn Dzmitry, 11-il jum ħabs. Fl-2012-2013 ukoll hija kkundannat diversi attivisti għal perijodi ta' priġunerija. 20, Navumava Valyantsina, 11-il jum ħabs. Ripetutament imponiet sentenzi ta' ħabs u multi kbar fuq dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kienet responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà civili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja. |
| 109. | Lapteva, Alena Viacheslavauna Lapteva, Elena Viacheslavovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna) | ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна | ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна | Indirizz: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А | Imhalef fil-Qorti Distrettwali ta' Zavodskoi ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà civili Raman Maksimenka, Yuras Shpak-Ryzhkov, Hanna Belskaya, Pavel Sakolchik, Sviatlana Rubashkina, Uladzimir Parkalau u Tatsyana Vaikovich għal 10 ijiem ħabs. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati. |
| 110. | Laptsionak, Ihar Mikalaevich Laptionok, Igor Nikolaevich | ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч | ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич | Data tat-twelid: 31.8.1947, Minsk | Membru tal-Bord tal-Għaqda tal-Kittieba li hija favur ir-regim. Responsabbli għall-organizzazzjoni u l-implimentazzjoni tat-tixrid ta' informazzjoni falsifikata permezz tal-mezzi ta' komunikazzjoni kkontrollati mill-istat. Bħala ex-Viċi Ministru tal-Infommazzjoni kellu rwol prinċipali fil-promozzjoni tal-propaganda tal-istat li tappogġa u tiġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili. L-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà civili tpingew sistematikament b'mod negattiv u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni falsifikata u li mhix vera. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 111. | Lashyn, Aliksandr Mikhailavich Lashin, Aleksandr Mikhailovich | ЛАШЫН, Аляксандр Міхайлавіч | ЛАШИН, Александр Михайлович | Indirizz: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22 | Viċi Prosekutur Ġenerali, responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. |
| 112. | Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich | ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч | ЛОЗОВИК Николай Иванович | Data tat-twelid: 18.1.1951 Nevinyany, Minsk region (Невиняны Вилейского р-на Минской обл) ID: 3180151H004PB2 | Segretarju tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali tal-Bjelorussja. Mis-sena 2000 kien wiehed mill-atturi ewlenin involuti fil-falsifikazzjonijiet felezzjonijiet u referenda frodulent, b'mod partikolari fl-2004, l-2006, l-2008, l-2010, l-2012. |
| 113. | Lemiasjonak, Anatol Ivanavich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich | ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч | ЛЕМЕШЕНОК, Анатолий Иванович | Data tat-twelid: 14.5.1947 | President tal-Unjoni Bjelorusa tal-Ġurnalisti li hija favur ir-reġim. Kap Editur tar- <i>"Republika"</i> , gazzetta tal-Kunsill tal-Ministri. Fil-pożizzjoni tiegħu huwa wiehed mill-aktar membri li jinstema' u influwenti tal-magna ta' propaganda tal-istat fil-midja stampata. Huwa appoġġa u ġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili, li huma sistematikament deskritti b'mod negattiv u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni falsifikata, partikolarment wara l-elezzjonijiet presidenzjali fl-2010. |
| 114. | Liabedzik, Mikhail Piatrovich Lebedik, Mikhail Petrovich | ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч | ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович | Indirizz: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013 | Matul il-kampanja elettorali Presidenzjali tal-2010 huwa nħatar il-Kap tal-Kumitat Elettorali Ċentrali. L-ewwel Viċi Kap tal-Bord Superviżorju inkarigat mill-monitoraġġ tal-konformità mal-proċeduri u r-regoli tal-kampanji elettorali fil-midja, u, bħala tali, kellu rwol attiv għall-propaganda tar-reġim matul il-kampanji elettorali tal-2010 u l-2012. F'Settembru 2012, huwa rrifjuta li jinkludi membri tal-midja indipendenti fil-Bord. L-Ewwel Viċi Editur tal-gazzetta tal-Amministrazzjoni tal-President u l-gazzetta ewlenija ta' propaganda <i>"Sovietskaia Belarus"</i> . Sors ta' politika favur il-gvern, jiffalsifika l-fatti u jagħmel kummenti iġusti dwar il-proċessi li jkunu għaddejjim fil-Bjelorussja kontra l-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili, li sistematikament ġew deskritti b'mod negattiv u derogatorju, b'mod partikolari wara l-elezzjonijiet Presidenzjali fl-2010. |
| 115. | Liaskouski, Ivan Anatolievich Leskovski, Ivan Anatolievich | ЛЯСКОЎСКІ, Іван Анатольевіч | ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич | | Kap tal-KGB għar-reġjun ta' Homel u ex-Viċi Kap tal-KGB għal Homel. Responsabbli għall-ħidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika fir-reġjun ta' Homel. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 116. | Liushtyk, Sjarhei Anatolievich (Ljushtyk, Sjarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Ljushtyk, Sergey Anatolyevich) | ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевич | ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич | Indirizz: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9 | Imhalled fil-Qorti tad-Distrett ta' Pervomaiski ta' Minsk. Fl-2010-2011 immulta jew ikkun- danna lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagh- hom: a) 2011.07.14, Struy Vitali, 10 unita- jiet bażi ta' kuljum (35 000 BLR); b) 2011.07.04, Shalamitski Paval, 10 ijiem ħabs; c) 2010.12.20, Sikirytskaya Tatsyana, 10 ijiem ħabs; d) 2010.12.20, Dranchuk Yuliya, 13-il jum ħabs; e) 2010.12.20, Lapko Mikalay, 12-il jum ħabs; f) 2010.12.20, Pramatoraw Vadzim, 12-il jum ħabs. Ripetutament impona sentenzi ta' ħabs u multi kbar kontra dawk involuti f'dimos- trazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kien responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil- Bjelorussja. |
| 117. | Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich | ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч | ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич | Data tat-twelid: 27.1.1944, Karabani | Hadem attivament biex jimmina d-demokra- zija fil-Bjelorussja. Fir-rwol li kellu bhala President tal-Kumitat għall-Kontroll mill- Istat kien wiehed mill-persuni ewlenin invo- luti fil-każ ta' Ales Byalyatski, wiehed mid- difensuri l-aktar prominenti tad-drittijiet tal- bniedem, Kap taċ-Ċentru tad-Drittijiet tal- Bniedem Bjelorusu 'Vyasna', Vici President tal-FIDH. A. Byalyatski kien attiv sabiex idde- fenda u ta l-għajna lil dawk li bawew mir- repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad- 19 ta' Diċembru 2010 u r-repressjoni vjolenti tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 118 | Lopatko, Alexander Alexandrovich | Александр Александрович Лопатко | Аляксандр Аляксандравіч Лопатка | Vici Kap tal-kolonja penali ІК-9 f'Mazyr | Responsabbli għal trattament inuman ta' D. Dashkevich, li jinkludi tortura u ħahda tal- aċċess għal rappreżentanza legali. Lopatko uża theddid ta' vjolenza fiżika u sesswali biex iġieghel lil D. Dashkevich jiffirma appell għal mahfra. |
| 119. | Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich | ЛУКАШЭНКА, Аляксандр Рыгоравіч | ЛУКАШЕНКО, Александр Григорьевич | Data tat-twelid: 30.8.1954 PfT: Kopy, Vitebsk district | President tar-Repubblika tal-Bjelorussja. |
| 120. | Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich | ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандр-авіч | ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович | Data tat-twelid: 23.3.1980 | Negozjant, b'partecipazzjoni attiva f'operazz- jonijiet finanzjarji li jinvolvu l-familja Lukas- henko. |
| 121. | Lukashenka, Viktar Aliaksandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich | ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч | ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович | Data tat-twelid: 28.11.1975 | Assistent/Ajnutant tal-President f'Affarijiet ta' Sigurtà Nazzjonali. F'Mejju 2013, inhatar kosupervizur tal-Kummissjoni Bjelorusa- Russa dwar l-Esportazzjoni tal-Potaxx minn missieru. Bhala wiehed mill-eqreb kollabora- turi tiegħu, kellu rwol ċentrali fil-miżuri repressivi implimentati kontra l-oppożizz- joni demokratika u s-soċjetà ċivili. Bhala membru ewlieni tal-Kunsill tas-Sigurtà tal- Istat, kien responsabbli għall-koordinazzjoni ta' miżuri repressivi kontra l-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili, b'mod partiko- lari fir-repressjoni vjolenti tad-dimostrazzjoni tad-19 ta' Diċembru 2010. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 122. | Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich | ЛУКОМСКІ, Аляксандр Валянцінавіч | ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович | Data tat-twelid: 12.8.1971 ID: 3120871A074PB7 | Kmandant tar-Riġment Speċjali tal-Ministeru tal-Intern tal-Belt ta' Minsk. Huwa kkmanda t-truppi li rażżnu dimos- trazzjoni paċifika fid-19 ta' Diċembru 2010, u għal dan irċieva premju u ittra ta' rikonoxximent mill-President Lukashenka fi Frar 2011. F'Ġunju 2011, ikkmanda wkoll truppi li wettqu repressjoni fuq ċittadini paċifiċi f'Minsk. |
| 123. | Lutau Dzmitry Mikhailovich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitri Mikhailovich) | ЛУТАЎ, Дзмітрый Міхайлавіч | ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович | | Prosekutor fil-proċess ta' Syarhei Kavalenka li nghata sentenza ta' sentejn u xahar ħabs talli ma ħarixx il-probation. Syarhei Kavalenka qabel kien inghata sentenza sospiża talli dendel barra bandiera bajda-ħamra-bajda, simbolu tal-moviment tal-oppożizzjoni, fuq siġra tal-Milied f'Vitsebsk. Is-sentenza susseg- wenti mogħtija mill-imħallef fil-kawża kienet ħarxa b'mod sproporzjonat meta titqies in- natura tar-reat u mhux konformi mal-kodiċi kriminali tal-Bjelorusija. L-azzjonijiet ta' Lutau kkostitwixxew ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorusija fil-qasam tad- drittijiet tal-bniedem. |
| 124. | Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich) | МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч | МАКЕЙ, Владимир Владимирович | Data tat-twelid: 5.8.1958, Regjun ta' Hrodna ID: 3050858A060PB5 | Ministru tal-Affarijiet Barranin, ex-Kap tal- Amministrazzjoni tal-President. Bħala Kap tal-Amministrazzjoni tal-Presi- dent, kien meġus it-tieni l-aktar persuna b'saħħitha fir-reġim u, bħala tali, kien responsabbli għall-organizzazzjoni ta' elez- zjonijiet frodulentni fl-2008 u l-2010 u għar- repressjoni sussegwenti ta' dimostranti paċi- fiċi. |
| 125. | Maladtsova, Tatsiana Molodtsova, Tatiana | МАЛАЦЦОВА, Ташцяна | МОЛОДЦОВА, Татьяна | | Prosekutor tad-Distrett ta' Frunzenski ta' Minsk, li qed tittratta l-kawża ta' Aleksandr Otroshchenkov, ta' Aleksandr Molchanov u ta' Dmitri Novik. Responsabbli għall-impli- mentazzjoni tas-sanzjonijiet amministrattivi u kriminali motivati politikament kontra r- rappreżentanti tas-soċjetà ċivili. |
| 126. | Maltsau, Leanid Siamionavich Maltsev, Leonid Semenovich | МАЛЬЦАЎ, Леанід Сяменавіч | МАЛЬЦЕВ, Леонид Семенович | Data tat-twelid: 29.8.1949, Vetenevka, Slonim rayon, Regjun ta' Hrodna (д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области ID: 3290849A002PB5 | Segretarju tal-Kunsill tas-Sigurtà. Responsabbli għas-servizzi tas-sigurtà kollha tal-istat. Huwa ppjana u ordna r-repressjoni ta' dimostrazzjonijiet paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 127. | Maslakou, Valery Anatolievich Maslakov, Valeri Anatolievich | МАСЛАКОЎ, Валерый Анатольевіч | МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич | Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Kap tal-Bord tal-KGB tal-kontrospjunaġġ militari. Responsabbli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 128. | Mazouka Anzhalika Mikhailauna Mazovka Anzhelika Mikhailovna | МАЗОЎКА, Анжаліка Міхайлаўна | МАЗОВКА, Анжелика Михайловна | Indirizz: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3 | Imhallef fil-Qorti tad-Distrett ta' Sovetski ta' Minsk. Fl-2010-2011 immultat jew ikkunda- dannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagh- hom: a) 2011.07.14, Bussel Alyaksandr, 10 ijiem ħabs; b) 2011.07.14, Krukowski Syar- hey, 8 ijiem ħabs; c) 2011.07.14, Kantsin Yahor, 10 ijiem ħabs; d) 2011.07.07, Sukha- nossik Vyachaslav, 8 ijiem ħabs; e) 2010.12.21, Nyanakhaw Andrey, 15-il jum ħabs; f) 2010.12.20, Myslivets Ihar, 15-il jum ħabs; g) 2010.12.20, Vilkin Alyaksey, 12-il jum ħabs; h) 2010.12.20, Kharitonaw Paval, 12-il jum ħabs. Ripetutament impo- niet sentenzi ta' ħabs kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kienet responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokra- tika fil-Bjelorussja. |
| 129. | Mazouka, Kiryl Viktaravich Mazovka, Kirill Viktorovich | МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч | МАЗОВКА, Кирилл Викторович | Data tat-twelid: 1979 | Prosekutur tal-kawża Dashkevich-Lobov. Dmitri Dashkevich u Eduard Lobov, attivisti tal-Molodoi Front (Young Front), ġew ikkunda- dannati diversi snin ta' prigunerija għal "van- daliżmu". Il-motivazzjoni wara l-prigunerija tagħhom kienet li huma t-tnejn ipparteċipaw attivament fil-kampanja elettorali f'Diċembru 2010 fejn appoġġaw wiehed mill-kandidati tal-oppożizzjoni. |
| 130. | Merkul, Natallia Viktarauna Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna | МЕРКУЛЬ, Наталля Віктараўна | МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна | Data tat-twelid: 13.11.1964 | Direttriċi tal-Iskola Sekondarja fil-Belt ta' Talkov, id-Distrett ta' Pukhovichi. Fis-27 ta' Jannar 2011, hija lliċenzjat lil Natalia Ilinich, għalliemna rrispettata ħafna tal-iskola sekondarja minhabba l-fehmiet politiċi tagħha u l- parteċipazzjoni tagħha fl-avvenimenti tad- 19 ta' Diċembru 2010. |
| 131. | Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) Migun, Andrei Arkadieevich (Migun, Andrey Arkadieevich) | МІГУН, Андрэй Аркадзевіч | МИГУН, Андрей Аркадьевич | Data tat-twelid: 5.2.1978 Pt: Minsk Indirizz: Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk Numru tal-passaport: MP1313262 | Prosekutur Pubbliku. Fl-2006, ittratta l-każ tal-Inizjattiva Ċivika "Shubija" talli mmonitorjaw l-elezzjonijiet Presidenzjali fl-2006. L-akkuża ppreżentata minnu kontra Nikolai Astreiko, Timofei Dranchuk, Aleksandr Shalaiko u Enira Bronitskaya kienet motivata politikament u kienet tinkludi ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċe- dura Kriminali. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 132. | Mikhalchanka, Aliaksei Yakaulovich Mikhalchanka, Aliaksei Iakaulevich Mikhalchenko, Aleksei Yakovlevich (Mikhalchenko, Aleksei Iakovlevich) (Mikhalchenko, Alexey Yakovlevich, Mikhalchenko, Alexey Iakovlevich) | МІХАЛЬЧАНКА, Аляксей Якаўлевіч | МИХАЛЬЧЕНКО, Алексей Яковлевич | Data tat-twelid: 1973 | Ġurnalista tal-kanal ONT tat-Televiżjoni tal-Istat b'pożizzjoni influwenti. Huwa l-anchorman tal-programm tat-televiżjoni "Nghiđuha kif inhi". Dan il-programm huwa strument tal-propaganda tal-istat fuq it-televiżjoni, li jappoġġa u jiġġusitika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili. L-oppożizzjoni u s-soċjetà ċivili huma enfasizzati sistematikament b'mod negattiv u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni ffalsifikata. Huwa kien partikolarment attiv f'dan ir-rigward wara r-repressjoni vjolenti tad-dimostrazzjonijiet paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010 u fi protesti sussegwenti. |
| 133. | Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich | МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч | МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович | Data tat-twelid: 18.10.1954 PtT: Kosuta, Reġjun ta' Minsk | Kap tal-Qorti Kostituzzjonali u ex-Prosekutur Ġenerali attiv fir-repressjoni tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. Fil-kapacità precedenti tiegħu, kien wiehed mill-persuni ewlenin involuti fir-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u tas-soċjetà ċivili, mill-2004 sal-2008. Sa mill-hatra tiegħu fil-Qorti Kostituzzjonali fl-2008, implimenta fedelment il-politika repressiva tar-reġim u vvalida liġijiet repressivi anke meta dawn kienu jiksru l-kostituzzjoni. |
| 134. | Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna Mitrakhovich, Irina Alekseevna | МІТРАХОВІЧ, Ірына Аляксееўна | МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна | Indirizz: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Imhalef fil-Qorti ta' Oktiabrski Rayon tal-belt ta' Minsk. Kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Aleh Yastrutseu u Mark Metsialkou għal 15-il jum habs. Fis-7 ta' Lulju 2011, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Eduard Baida u Andrei Ratsolka għal 10 ijiem habs, and Artsem Starykau għal 12-il jum habs talli hadi sehem fi protesta silenzjuża. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati. |
| 135. | Morozau, Viktor Mikalaevich Morozov, Viktor Nikolaevich | МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч | МОРОЗОВ, Виктор Николаевич | Indirizz: Прокуратура Гродненской области г. Гродно, ул. Доватора, 2а | Prosekutur tar-reġjun ta' Hrodna. Responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. |
| 136. | Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaraslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna) | МОТЪЛЬ, Таццяна Яраславаўна | Мотыль, Татьяна Ярославовна | Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27 | Imhalef fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk. Kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-10 ta' Jannar 2011, hija kkundannat lill-attivisti tal-Front taż-Żgħażaġh Yulian Misiukevich għal 12-il jum habs, u fil-21 ta' Jannar 2011 u fil-31 ta' Jannar 2011 rispettivament, hija kkundannat lill-attivisti politiku, Usevalad Shasharin, u lill-attivisti tas-soċjetà ċivili, Tsimafei Atranschankau, għal 9 ijiem habs kull wiehed. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | | | <p>Hija kkundannat ukoll fis-27 ta' Diċembru 2010 u fl-20 ta' Jannar 2011 rispettivament, lid-difensur tad-drittijiet tal-bniedem Mikhail Matskevich għal 10 ijiem ħabs u lill-attivista tas-soċjetà ċivili Valer Siadou għal 12-il jum ħabs għall-partecipazzjoni tagħhom f'azzjoni b'appoġġ għall-prigunieri politiċi.</p> <p>Hija kienet ukoll direttament involuta fir-repressjoni għidizzjarja tal-attivisti tas-soċjetà ċivili fl-2011. Fl-4 u fis-7 ta' Lulju 2011, hija kkundannat lil Anton Glinisty u Andrei Ignatchyk għal 10 ijiem ħabs. Hija kienet ukoll direttament involuta fir-repressjoni għidizzjarja tal-attivisti politiċi fl-2012.</p> <p>Fit-22 ta' Frar 2012, hija kkundannat lill-attivista politiku prominenti Pavel Vinagrau għal 10 ijiem ħabs, li fuqu hija imponiet, fl-10 ta' April 2012, superviżjoni preventiva tal-pulizija għal sentejn. Fit-23 ta' Marzu 2012, hija kkundannat lill-attivisti politiċi Mikhas Kostka u Anastasia Shuleika bir-"Revoluzzjoni permezz tan-netwerks soċjali" għal 5 ijiem ħabs.</p> <p>Fil-21 ta' April 2012, hija reġgħet ikkundannat lil din tal-ahhar għal 10 ijiem ħabs.</p> <p>Fl-24, il-25 u s-26 ta' Mejju 2012, hija kkundannat lill-attivisti tal-Front taż-Żgħażaġh Uladzimir Yaromenak, Zmitser Kremetski u Raman Vasiliev għal 10 ijiem, 10 ijiem and 12-il jum ħabs rispettivament.</p> <p>Fit-22 ta' Ġunju 2012, hija kkundannat lill-ġurnalist tal-Euroradio Paval Sverdlou għal 15-il jum ħabs. Fit-18 ta' April 2012, hija kkundannat lill-attivista Katsiarina Halitskaya għal 10 ijiem ħabs. Fit-8 u d-9 ta' Novembru 2012, hija kkundannat lill-attivisti tal-Front taż-Żgħażaġh Uladzimir Yaromenak u Raman Vasiliev għal 15-il jum ħabs. Fis-7 ta' Mejju 2013, hija kkundannat lill-attivista Aliaksandr Yarashevich għal 12-il jum ħabs. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati.</p> |
| 137. | Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich | НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч | НАУМОВ, Владимир Владимирович | Data tat-twelid: 7.2.1956, PtT: Smolensk (Russia) | Naqas milli jiehu azzjoni biex jinvestiga l-każ tal-għajbien mhux solvut ta' Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski u Dmitri Zavadski fil-Bjelorussja fl-1999-2000. Ex-Ministru tal-Intern u wkoll ex-Kap tas-Servizz tas-Sigurtà tal-President. Bħala Ministru tal-Intern huwa kien responsabbli għar-repressjoni matul id-dimostrazzjonijiet paċifiċi sakemm irtira fis-6 ta' April 2009 għal raġunijiet ta' saħħa. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 138. | Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich | НАЗАРАНКА, Васіль Андрэвіч | НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич | Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Imhalled tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bħala Prim Ministru, huwa ċahad l-appelli kontra s-sentenzi tal-attivisti politiċi u tas-soċjetà ċivili Vasili Parfenkov u bħala mhalled assoċjat, Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov. Dawn il-proċessi kienu ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. |
| 139. | Niaskrasava, Alena Tsimafeeuna Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna) | НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна | Некрасова, Елена Тимофеевна | Indirizz: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А | Imhalled fil-Qorti ta' Zavodskoi Rayon tal-belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Tatsyana Grechanikava, Alyaksandr Baranov, Yevhen Tsarykau, Maryna Paulouskaya, u Andrei Zialiony għal 15-il jum habs. Fl-4 u s-7 ta' Lulju 2011, u fis-6 ta' Ottubru 2011, hija kkundannat lil diversi attivisti (Katsiarina Davydzik, 10 ijiem habs; Yauguenia Kamarova, 10 ijiem habs; Aleh Bazhok, 10 ijiem habs; Yan Melnikau, 5 ijiem habs). Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati. |
| 140. | Niavyhlas, Henadz Mikalaevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich | НЯВЫГЛАС, Генадзь Мікалаевіч | НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич | Data tat-twelid: 11.2.1954 PtT: Parakhonsk, Distrett ta' Pinsk ID: 3110254A014PB5 | Vici Segretarju Ġenerali tal-Organizzazzjoni tat-Trattat dwar is-Sigurtà Kollektiva u ex-Kap tas-Servizz tas-Sigurtà tal-President, ex-Kap tal-Kunsill tas-Sigurtà Nazzjonali, ex-Kap tal-Amministrazzjoni tal-President. Bħala Kap tal-Amministrazzjoni tal-President, kien direttament responsabbli għall-organizzazzjoni ta' elezzjonijiet frodulenti fl-2006 u għar-repressjoni sussegwenti ta' dimostranti paċifiċi. |
| 141. | Orda, Mikhail Siarheevich Orda, Mikhail Sergeevich | ОРДА, Міхаіл Сяргеевіч | ОРДА, Михаил Сергеевич | Data tat-twelid: 28.9.1966 PtT: Diatlovo, reġjun ta' Hrodna, (Дятлово Гродненской Области) ID: 3280966A011PB2 Indirizz: г. Минск 220004, пр. Победителей, д. 7, | Hadem attivament biex jimmina d-demokrazija fil-Bjelorusja. Kap tar-Rappreżentanza tal-Kumitat Permanenti tal-Istat tal-Unjoni f'Minsk. Ex-Membru tal-Kamra Inferjuri u ex-kap tal-BRSM (għaqda taż-żgħażaġh Bjelorusi). B'mod partikolari, fil-pożizzjoni tal-aħħar, huwa kien l-organizzatur ewlieni wara l-azzjonijiet minn attivisti tal-BRSM kontra dimostranti paċifiċi li pprotestaw kontra l-elezzjoni Presidenzjali frodulenti fl-2006. |
| 142. | Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich) | ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч | ПОДОБЕД, Юрий Николаевич | Data tat-twelid: 5.3.1962, PtT: Slutsk (Reġjun ta' Minsk) | Kap tas-servizz tas-sigurtà tal-kumpannija holding Triple ta' Yuri Chizh, ex-Kap tal-Unità għal Skopijiet Speċjali fil-Ministeru tal-Intern. Bħala kmandant tat-truppi interni kontra l-irvellijiet kien responsabbli u involut direttament fir-repressjoni vjolenti ta' dimostrazzjonijiet paċifiċi, b'mod partikolari fl-2004 u l-2008. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 143. | Padaliak, Eduard Vasilievich (Padalyak, Eduard Vasilyevich) Podoliak, Eduard Vasilievich (Podolyak, Eduard Vasilyevich) | ПАДАЛЯК, Эдуард Васильевич | ПОДОЛЯК, Эдуард Васильевич | | Viċi President tal-assoċjazzjoni xjentifika industrijali Bjelorusa li hija favur ir-regim. Hadem attivament biex jimmina d-demokra- zija fil-Bjelorusja. Bħala ex-Membru tal- Kummissjoni Elettorali Ċentrali, huwa kien responsabbli għall-ksur tal-istandards eletto- rali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presiden- zjali tad-19 ta' Diċembru 2010. |
| 144. | Padhaiski, Henadz Danatavich Padhaiski, Henadz Danatavich | ПАДГАЙСКИ, Генадзь Данатавіч | ПОДГАЙСКИЙ, Геннадий Донатович | | Direttur tal-Kulleġġ Statali tal-Politeknika ta' Minsk. Responsabbli għat-tkeċċija ta' studenti involuti fil-protesti wara l-elezzjoni- jiet ta' Diċembru 2010. |
| 145. | Paluyan, Uladzimir Mikalaevich (Paluian, Uladzimir Mikalaevich) Poluyan, Vladimir Nikolaevich (Poluyan, Vladimir Nikolaevich) | ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч | ПОЛУЯН, Владимир Николаевич | Data tat-twelid: 1961, Ir-raġal ta' Nekrashevichi tad- distrett ta' Karelichi tar- reġjun ta' Hrodna | Ministru tat-Taxxi u d-Dazji. Jissorvelja l- awtoritajiet tat-taxxa li jappoġġaw il-kawża kriminali kontra Byalyatski bl-użu tal-pretest ta' evażjoni tat-taxxa. Byalyatski kien attiv fid-difiża u l-ghoti ta' għajnunja lil dawk li sofrew minn repressjoni marbuta mal-elezz- jonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażżin tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokra- tika. |
| 146. | Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich) | ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер'евіч | ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич | Data tat-twelid: 1966, PtT: Vitebsk | Persuna ċentrali fl-għajbien mhux solvut ta' Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski u Dmitri Zavadski fil-Bjelorusja fl-1999-2000. Negożjant, Kap tal-"Unur", l- Assoċjazzjoni tal-veterani mill-forzi speċjali tal-Ministeru tal-Intern, ex-Kap tal-Grupp ta' Reazzjoni Speċjali fil-Ministeru tal-Intern (SOBR). |
| 147. | Peftsieu, Uladzimir Paulavich (Peftsiyeu, Uladzimir Paulavich) Peftiev, Vladimir Pavlovich (Peftiyev, Vladimir Pavlovich) | ПЕФЦЕЎ, Уладзімір Паулавіч | ПЕФТИЕВ, Владимир Павлович | Data tat-twelid: 1 ta' Lulju 1957, Berdyansk, Zaporozhskaya Oblast, Ukraina; Nru tal-passaport attwali: MP2405942 | Persuna assoċjata mal-President Lukashenka, Viktar Lukashenka u Dzmitry Lukashenka. Jibbenefika minn, u jappoġġa lir-regim ta' Lukashenka. Jipprovdi parir ekonomiku lill- President Lukashenka u huwa sponsor finan- zjarju ewlieni tar-regim ta' Lukashenka permezz tal-interessi kummerċjali tiegħu li jinkludu lil BT Telecommunications. |
| 148. | Piakerski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich | ПЯКАРСКИ, Алег Анатольевіч | ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич | ID: 3130564A041PB9 | Kien involut attivament fir-repressjoni tas- soċjetà ċivili fil-Bjelorusja. Bħala l-ewwel Viċi Ministru tal-Intern kien responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili wara l- elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 149. | Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna) | ПЯТКЕВІЧ, Наталля Уладзіміраўна | ПЕТКЕВИЧ, Наталья Владимировна | Data tat-twelid: 24.10.1972 PfT: Minsk ID: 4241072A012PB1 | Assistent tal-President u ex-Viċi Kap tal-Amministrazzjoni tal-President. Fil-kapaċità preċedenti tagħha, hija kienet inkarigata mill-kwistjonijiet legali u tal-gustizzja fl-Amministrazzjoni tal-President u kienet direttament responsabbli għall-organizzazzjoni tal-elezzjonijiet frodulenti fl-2006 u l-2010. |
| 150. | Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Paludzen, Yauhen Yauhenavich Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich) | ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч (ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч) | ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич | Data tat-twelid: 30.1.1962 ID: 3300162A006PB3 | Ex-Viċi Ministru tal-Intern u Kap tal-Milizzja. Taht il-kmand tiegħu, forzi tal-milizzja wettqu repressjoni brutali tad-dimostrazzjonijiet paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. |
| 151. | Prakopau, Yury Viktaravich (Prakopau, Iury Viktaravich) Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktorovich) | ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч | ПРОКОПОВ, Юрий Викторович | PfT: 7.10.1978 ID: 3071078A031PB4 | Ġurnalist tal-kanal "Pervi" (Nru 1) tat-Televizjoni tal-Istat b'pożizzjoni għolja u influwenti. Huwa l-anchorman tal-programm tat-televizjoni "Fiċ-ċentru tal-attenzjoni". Dan il-programm huwa strument tal-propaganda tal-istat fuq it-televizjoni, li jappoġġa u jiġġusifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-socjetà ċivili. L-oppożizzjoni u s-socjetà ċivili huma sistematikament deskritti b'mod negattiv u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni estensiva u falsifikata. Huwa kien partikolarment attiv f'dan ir-rigward wara r-repressjoni vjolenti tad-dimostrazzjonijiet paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010 u fi protesti sussegwenti. |
| 152. | Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich) | ПРАЛЯСКОЎСКИ, Алег Вітольдавіч | ПРОЛЕСКОВСКИЙ, Олег Витольдович | Data tat-twelid: 1.10.1963 PfT: Zagorsk (Sergijev Posad/ Russja) Indirizz: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Uffiċċju Nru 508 Il-Bjelorussja | Ministru tal-Informazzjoni, ex-Viċi Kap tal-Amministrazzjoni tal-President, ex-Kap tad-Direttorat Generali għall-Ideoloġija fl-Amministrazzjoni tal-President, ex-Direttur taċ-Ċentru tal-Analizi u l-Informazzjoni fl-Amministrazzjoni tal-President. Kien wiehed mill-ghejun u l-ilhna ewlenin tal-propaganda statali u tal-appoġġ ideoloġiku għar-reġim. Inghata promozzjoni għall-pożizzjoni ta' Ministru, u minn dakinhar kompli jlehen propaganda u appoġġ favur l-atti tar-reġim fil-konfront tal-oppożizzjoni demokratika u s-socjetà ċivili. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 153. | Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna) | ПРАТАСАВИЦКАЯ, Наталля Уладзіміраўна | ПРОТОВОИЦКАЯ, Наталья Владимировна | Indirizz: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Imhalled fil-Qorti ta' Oktiabrski Rayon ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Sjarhei Sheuchenka, Katsiaryna Sliadzeuskaya u Aliaksandra Chemisava għal 10 ijiem ħabs, u Yauhen Mironau, Ihar Matsuta, Illya Laptseu, Mikhail Korzun u Vital Murashkevich għal 15-il jum ħabs. Fit-13 ta' Jannar 2011, hija kkundannat lill-ġurnalist prominenti Andrei Pochobut għal 15-il jum ħabs. Fil-31 ta' Ottubru 2011, hija kkundannat lill-attivista Volha Bandarenka għal 10 ijiem ħabs. Fis-26 ta' Marzu 2013, hija kkundannat lill-attivista Ihar Simirou għal 10 ijiem ħabs. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkuzati. |
| 154. | Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich) | ПУЦЫЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦЫЛА, Уладзімір Рыгоравіч) | ПУЦИЛО Владимир Григорьевич | | Imhalled tal-Qorti Suprema. Ex-President tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk bhala l-aħhar rimedju li jissorvelja s-sentenzi (mogħtija mill-qorti tal-prim'istanza u kkonfermati mill-qorti tal-appell) fil-każ tal-priġunier politiku magħruf internazzjonalment Pavel Severinets (il-ko-president tal-kumitat organizzattiv biex jinholoq il-partit Kristjan Demokratiku Bjelorusu u l-mexxej tal-kampanja elettorali tal-kandidat presidenzjali għall-2010 Vital Rymashevski) u fil-każ tal-ex-priġunier politiku Aleksandr Otroshchenkov (segretarju għall-istampa tal-kandidat presidenzjali għall-2010 Andrei Sannikov). Huwa ċaħad il-kwerela ġudizzjarja kontra dawn is-sentenzi bi ksur ċar tal-Kodiċi ta' Proċedura Kriminali. |
| 155. | Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna) | ПЫКІНА, Наталля Міхайлаўна | ПЫКИНА, Наталья Михайловна | Data tat-twelid: 20.4.1971. PtT: Rakov Indirizz: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Responsabbli għall-implimentazzjoni tas-sanzjonijiet amministrattivi u kriminali motivati politikament kontra r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili. Imhalled tal-Qorti Distrettwali Partizanski li qed tittratta l-każ ta' Likhovid. Fid-29 ta' Marzu 2011, hija kkundannat lis-Sur Likhovid, attivista ta' "Il-Moviment għall-Helsien", għal tliet snin u nofs ħabs. |
| 156. | Radzkou, Aliaksandr Mikhailovich Radkov, Aleksandr Mikhailovich | РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч | РАДЬКОВ, Александр Михайлович | Data tat-twelid: 1.7.1951 PtT: Votnia, Reġjun ta' Mohilev ID: 3010751M102PB0 | L-Ewwel Viċi Kap tal-Amministrazzjoni tal-President, ex-Ministru tal-Edukazzjoni. Għalaq l-Università tal-Umanità Ewropea, ordna r-repressjoni tal-istudenti tal-oppożizzjoni, u organizza lill-istudenti biex iġieghlhom jivvutaw għar-reġim. Huwa kellu rwol attiv fl-organizzazzjoni tal-elezzjonijiet frodulenti fl-2008, l-2010 u l-2012, u fir-repressjoni sussegwenti ta' dimostranti |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | | | paċifiki fl-2008 u l-2010. Huwa qrib hafna tal-President Lukashenka. Huwa l-Kap ta' Belaya Rus, l-organizzazzjoni ideoloġika u politika ewlenija tar-regim. |
| 157. | Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna | РАХМАНАВА, Марына Юр'еуна | РАХМАНОВА, Марина Юрьевна | | Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali (CEC). Bħala Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali, hija kienet responsabbli għall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru 2010 u fl-elezzjonijiet Parlamentari ta' Settembru 2012. |
| 158. | Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna) Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna) | РАВИНСКАЯ, Таццяна Уладзіміраўна | РЕВИНСКАЯ, Татьяна Владимировна | Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Imhalled fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Ex-imhalled fil-Qorti Distrettwali ta' Pervomayski tal-belt ta' Minsk. Fis-27 ta' April 2011, hija kkundannat lill-politiku Dmitri Bandarenka, koorindatur tal-kampanja ċivika "Belarus Ewropew" tal-ek-kandidat presidenzjali A. Sannikau għal sentejn habs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati. |
| 159. | Reliava, Aksana Anatolyeuna (Raliava Aksana Anatolyeuna) Relyava, Aksana Anatolyeuna | РЭЛЯВА, Аксана Анатольеўна (РАЛЯВА, Аксана Анатольеўна) | РЕЛЯВО, Оксана Анатольевна | Indirizz: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3 | Imhalled fil-Qorti tad-Distrett ta' Sovetski ta' Minsk. Fl-2010-2011, hija immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li għejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiki tagħhom: a) 2011.06.23, Khalyezin Yuri, 20 unità bażi ta' kuljum (700 000 BLR); b) 2011.06.23, Rutski Alyaksandr, 20 unità bażi ta' kuljum (700 000 BLR); c) 2011.03.28, Ivashkevich Viktar, 10 ijiem habs; d) 2010.12.21, Asmanaw Arsen, 15-il jum habs; e) 2010.12.20, Kudlayew Alyaksandr, 30 unità bażi ta' kuljum; f) 2010.12.20, Tryputsin Vitaut, 15-il jum habs; g) 2010.12.20, Assipenka Andrey, 15-il jum habs; h) 2010.12.20, Ardabatski Dzyanis, 15-il jum habs; i) 2010.12.20, Kazlowski Andrey, 15-il jum habs u 1 050 000 BLR. Fid-29 ta' April 2013, hija kkundannat lill-attivisti lhar Trukhanavich u Aliaksandr Tarnahurski għall-partecipazzjoni attiva tagħhom fil-marc sanzjonat ta' Chernobyl f'Minsk. Ripetutamente imponiet sentenzi ta' habs u multi kbar fuq dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiki u, b'riżultat ta' dan, kienet responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 160. | Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich | РУБИНАЎ, Анатоль Мікалаевіч | РУБИНОВ, Анатолий Николаевич | Data tat-twelid: 15.4.1939 Mohilev | President tal-Kamra Superjuri tal-Parlament, ex-Viċi Kap inkarigat mill-Mezzi tal-Infom- mazzjoni u l-Ideoloġija tal-Amministrazzjoni tal-President (2006-2008). Fdik il-pożizz- joni, kien wiehed mill-ghejun u l-ilhna ewlenin tal-propaganda statali u tal-appoġġ ideoloġiku għar-reġim. |
| 161. | Rusak, Viktor Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich | РУСАК, Віктар Уладзіміра-віч | РУСАК, Виктор Владимирович | Data tat-twelid: 4.5.1955 PtT: Minsk | Membru tal-Kamra Inferjuri tal-Parlament, Viċi Kap tal-Kumitat għas-Sigurtà Nazzjonali. Ex-Kap tal-Bord tal-KGB għas-Sigurtà Ekono- mika. Responsabbli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 162. | Rybakou, Aliaksei Vasilievich (Rybakov, Aliaksei Vasilievich) Rybakov, Aleksei Vasilievich (Rybakov, Alexey Vasilievich) | РЫБАКОЎ, Аляксей Васільевіч | РЫБАКОВ, Алексей Васильевич | Data tat-twelid: 31.7.1966 Indirizz: Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk Numru tal-passaport: MP2937413 | Imhalled tal-Qorti Suprema. Ex-imhalled fil- qorti tad-distrett ta' Moska f'Minsk u fil- preżent imhalled fil-Qorti Suprema. Huwa kkundanna lill-ex-kandidat presidenzjali, Alyaksandr Kazulin, għal hames snin-u nofs habs talli f'Marzu 2006 organizza protesti kontra l-elezzjonijiet frodulent. Il-mod kif mexxa l-proċess kien ksur ċar tal- Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. |
| 163. | Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich | САЙКОЎСКИ, Валерый Іосіфавіч | САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович | Data tat-twelid: 1977 | Mahtur Viċi Kap tad-Divizzjoni ta' Minsk tal- Kumitat tal-Investigazzjoni f'Janar 2012. Bhala Prosekutur Pubbliku tad-Distrett Pervomaiski ta' Minsk, huwa ttratta l-proċess ta' Ales Byalyatski, wiehed mid-difensuri l- aktar prominenti tad-drittijiet tal-bniedem, Kap taċ-Ċentru Bjelorusu HR 'Vyasna', Viċi President tal-FIDH. L-akkuża pprezentata mill-prosekutur fil-proċess kellha motivazz- joni politika ċara u imminenti u kienet ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Byalyatski kien attiv fid-difiża u l-ghoti ta' ghajnuna lil dawk li sofrew minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażżin tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika. |
| 164. | Samaliuk, Hanna Valerieuna Samoliuk, Anna Valerievna (Samolyuk, Anna Valeryevna) | САМАЛЮК, Ганна Валер'еўна | САМОЛЮК, Анна Валерьевна | | Kienet imhalled fil-Qorti Distrettwali ta' Frun- zenski tal-belt ta' Minsk. Kienet direttament involuta fir-repressjoni gudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivista tas-soċjetà ċivili Alyaksandr Stsiashenka għal 10 jjiem habs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrelevanti għall-akkużati. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 165. | Sanko Ivan Ivanovich Sanko Ivan Ivanovich | САНЬКО, Иван Іванавіч | САНЬКО, Иван Иванович | Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Sindku, investigatur anzjan tal-KGB. Huwa wettaq investigazzjonijiet li inkludew l-użu ta' provi ffalsifikati kontra l-attivisti tal-oppożizzjoni fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara t-trażżin tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur ċar tad-drittijiet tal-bniedem billi ċaħhdu d-dritt ta' proċess ġust u l-ksur tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem. |
| 166. | Sauko, Valery Iosifovich Savko, Valeri Iosifovich | САЎКО, Валеры Іосіфавіч | САВКО, Валерий Иосифович | | Kap tal-fergħa Hrodna tat-trejdjunjin favur ir-reġim. Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali (REC) fir-reġjun ta' Hrodna għall-elezzjoni Presidenzjali tal-2010. Bħala President ta' Kummissjoni Elettorali Reġjonali, kien responsabbli għall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru fir-reġjun ta' Hrodna. |
| 167. | Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich) | ШАЕЎ Валянцін Пятровіч | ШАЕВ, Валентин Петрович | | Kap tal-Kumitat ta' Investigazzjoni, ex-Viċi Kap tal-Kumitat ta' Investigazzjoni, kien Prosekutur tar-reġjun ta' Homel. Responsabbli għar-repressjoni tas-socjetà ċivili wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. |
| 168. | Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna | ШАГРАЙ, Рита Пятроўна | ШАГРАЙ, Рита Петровна | Indirizz: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Viċi President tal-Qorti Distrettwali ta' Partizanski tal-belt ta' Minsk, ex-Imhalef tal-Qorti Distrettwali ta' Oktiabrski tal-belt ta' Minsk. Kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-socjetà ċivili Ales Sobal, Maksim Hrishel u Kastantsin Chufistau, għal 10 ijiem ħabs u lil Sjarhei Kardymon għal 15-il jum ħabs. Fis-7 ta' Lulju 2011, hija kkundannat lill-attivista Artur Zauharodny għal 13-il jum ħabs. Fit-12 ta' Diċembru 2012, hija kkundannat lill-attivisti Aleh Korban u Uladzimir Siarheeu għal 5 ijiem ħabs. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkuzati. |
| 169. | Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich) | ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч | ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич | | Kaptan, kap tal-unità operattiva tal-kolonja penali IK-17 fi Shklov. Tefa' pressjoni fuq il-prigunieri politiċi, ċaħhadhom mid-dritt tagħhom ta' korrispondenza, u heddihom sabiex jikseb konfessjonijiet. Direttament responsabbli għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem ta' prigunieri politiċi u attivisti tal-oppożizzjoni bl-użu ta' trattament jew kastig |

| | Ismijiet/Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Ragunijiet għall-elekkar |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | | | krudili, inuman u degradanti. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impniji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem. |
| 170. | Shastakou Maksim Aliaksandravich (Shastakou Maxim Aliaksandravich) Shestakov, Maksim Aleksandrovich (Shestakov, Maxim Alexandrovich) | ШАСТАКОЎ, Максім Александр-авіч | ШЕСТАКОВ, Максим Александрович | | Prosekutur li pprezenta l-kawża kontra Byalyatski fil-Qorti Distrettwali ta' Pervomaiski ta' Minsk wara l-applikazzjoni ta' Byalyatski lill-qorti dwar id-detenzjoni tiegħu. Byalyatski kien attiv fid-difiża u l-ghoti ta' għajna lil dawk li sofrew minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażżin tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika. |
| 171. | Shchurok, Ivan Antonovich Shchurok, Ivan Antonovich | ШЧУРОК, Иван Антонович | ЩУРОК, Иван Антонович | | Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali (CEC). Bħala Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali, kien responsabbli għall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru 2010 u fl-elezzjonijiet Parlamentari ta' Settembru 2012. |
| 172. | Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna) | ШЭЙКО, Ина Валер'еўна (ШАЙКО, Ина Валер'еўна) | ШЕЙКО, Инна Валерьевна | | Ex-Imhalef fil-Qorti Distrettwali Ċentrali ta' Minsk. Fl-2011 immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li għejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagħhom: a) 2011.07.21, Shapavalaw Paval, 12-il jum il-habs; b) 2011.07.21, Ivanyuk Yawhen, 12-il jum il-habs; c) 2011.07.14, Khadzinski Paval, 25 unità bażi ta' kuljum (875 000 BLR); d) 2011.06.23, Sudnik Andrey, 25 unità bażi ta' kuljum (875 000 BLR); e) 2011.06.23, Yatskow Usevalad, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR); f) 2011.04.28, Kudlaew Alyaksandr, 50 unità bażi ta' kuljum (1 750 000 BLR). Ripetutament imponiet sentenzi ta' habs u multi kbar fuq dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kienet responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja. |
| 173. | Sheiman, Viktor Uladimiravich (Sheyman, Viktor Uladimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich) | ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч | ШЕЙМАН, Виктор Владимирович | Data tat-twelid: 26.5.1958, PtT: Regjun ta' Hrodna | Kap tad-Dipartiment ta' Ġestjoni tal-Amministrazzjoni tal-President. Responsabbli għall-għajbien mhux solvut ta' Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski u Dmitri Zavadski fil-Bjelorussja fl-1999-2000. Kien Segretarju tal-Kunsill tas-Sigurtà. Sheiman għadu Assistent Speċjali tal-President. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 174. | Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich) | ШАСТАКОЎ, Юрый Валер'евіч | ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич | Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27 | Imhalled u Viċi President fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk. Huwa kien direttament involut fir-repressjoni gudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 u s-27 ta' Diċembru 2010, huwa kkundanna lill-attivisti tas- soċjetà ċivili Illya Vasilevich, Nadzeya Chayukhova, Tatsiana Radzetskaya, Sjarhei Kanapatski u Volha Damarad għal 10 ijiem ħabs. Fl-20 ta' Diċembru 2010 huwa kkun- danna lill-attivista Sjarhei Kanapatski għall- kemmorazzjoni tar-repressjoni fid-19 ta' Diċembru 2010. Il-mod kif mexxa l-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Krimi- nali. Aċċetta l-użu ta' evidenza u xhieda li ma kellhiex rilevanza għall-akkużat. |
| 175. | Shuhaeu, Sjarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Sjarhei Mikhailavich) Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergey Mikhailovich)) | ШУТАЕЎ, Сяргей Михайлавіч | ШУТАЕВ, Сергей Михайлович | Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Kap tad-Divizzjoni ta' Kontrospjunaġġ tal- KGB u kien Viċi Kap tal-Bord ta' Kontrosp- pjunaġġ Militari tal-KGB. Responsabbli għall- ħidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 176. | Shved, Andrei Ivanavich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich) | ШВЕД, Андрэй Іванавіч | ШВЕД, Андрей Иванович | | Kap tal-Kumitat tal-Istat tat-Tagħrif Legali Espert. Ex-Viċi Kap tal-Kumitat ta' Investi- gazzjoni u kien Viċi Prosekutur Ġenerali u Kap tad-Dipartiment ta' Investigazzjoni. Fuq talba tal-KGB, fl-2011 ta bidu għall- investigazzjoni tal-każ ta' Ales Byalyatski, wieħed mid-difensuri l-aktar prominenti tad-drittijiet tal-bniedem, Kap taċ-Ċentru tad-Drittijiet tal-Bniedem Bjelorusu 'Vyasna', Viċi President tal-FIDH. A. Byalyatski kien attiv sabiex iddefenda u ta l-għajnuna lil dawk li baw mir-repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u r-repressjoni tas-soċjetà ċivili u l-oppożizz- joni demokratika fil-Bjelorusja. |
| 177. | Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich | ШЫКАРОЎ, Уладзіслаў Александравіч | ШИКАРОВ, Владислав Александрович | | Imhalled tal-Qorti Distrettwali Zheleznodo- rozhny ta' Vitebsk. Huwa kkundanna diversi dimostranti matul il-proċess ta' appell, minkejja l-fatt li huma ma kinux instabu ħatja mill-Qorti tal-Prim'Istanza. Respon- sabbli għall-implimentazzjoni tas-sanzjonijiet amministrattivi u kriminali motivati politika- ment kontra r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili, inkluż l-attivista Sjarhei Kavalenka. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 178. | Shylko, Alena Mikalaeuna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna) | ШЫЛЬКО, Алена Мікалаеўна | ШИЛЬКО, Елена Николаевна | Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Маршинкевича, 1 | Imhalled fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk, ex- imhalled fil-Qorti Distrettwali Moskovski tal-Belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repress- joni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid- 19 ta' Diċembru 2010. Fl-20, l-24 u t-30 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lil attivisti tas-soċjetà ċivili, rispettivament Ihar Sher- shan (12-il jum habs), Zmitser Shurkhai (10 ijiem habs) u Franak Viachorka (12-il jum habs). Fl-24 ta' Jannar 2012 hija ċadhet l-appell ta' Ales Byalyatski rigward is-sentenza imposta fuqu mill-Qorti Distrettwali Pervomaiski ta' Minsk minkejja li l-proċess ta' Byalyatski tmexxa b'mod li kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Byalyatski kien attiv fid-difiża u l-ghoti ta' għajnuna lil dawk li sofrew minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażżin tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizz- joni demokratika. Il-mod kif tmexxi l-proċessi huwa ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrelevanti għall-akkużati. |
| 179. | Siankevich, Eduard Aliaksandravich Senkevich, Eduard Aleksandrovich | СЯНЬКЕВИЧ, Эдуард Аляксандравіч | СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович | Data tat-twelid: 15.4.1952 PtT: Slonim, reġjun ta' Hrodna | Membru tal-Kamra Inferjuri tal-Parlament, Viċi Kap tal-Kumitat Permanenti dwar il- Ligi, kien Prosekutur tar-Reġjun ta' Mohilev. Responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili wara l-elezzjonijiet ta' Diċembru 2010. |
| 180. | Siarheenk, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich) | СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч | СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович | Data tat-twelid: 14.1.1963 PtT: Stolitsa, reġjun ta' Vitebsk | L-ewwel Viċi Kap tal-KGB, ex-Kap tal-KGB tar-Reġjun ta' Mohilev. Responsabbli għall- hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika fir-reġjun ta' Mohilev u fil-Bjelorussja. |
| 181. | Simakhina, Liubou Siarheena Simakhina, Liubov Sergeevna | СИМАХІНА, Любоў Сяргеёўна | СИМАХИНА, Любовь Сергеевна | Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27 | Imhalled fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal- belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repress- joni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid- 19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Sjarhei Barsukou għal 12-il jum habs. Fit-8 ta' Novembru 2011, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Paval Sjarhei għal 7 ijiem habs. Il-mod kif mexxiet il- proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċe- dura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrelevanti għall-akkużati. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-elekar |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 182. | Simanau Aliksandr Anatolievich Simonov Aleksandr Anatolievich | СИМАНАЎ, Аляксандр Анатольевіч | СИМОНОВ, Александр Анатольевич | Data tat-twelid: 1952, Brahin, reġjun ta' Homel ID: 3100552C033PB6 | Ex-Viċi Ministru tal-Ġustizzja, inkarigat mill-persunal ġudizzjarju, l-ideoloġija u l-kontroll tal-implimentazzjoni tas-sentenzi. Il-funzjonijiet tiegħu jinkludu s-supervizjoni u l-kontroll tal-persunal ġudizzjarju. Huwa kien responsabbli għar-rwol u l-azzjoni tal-Ministeru tal-Ġustizzja u l-ġudikatura tal-Bjelorusja, li huma strumenti ewlenin tar-repressjoni tal-popolazzjoni, billi impona l-propaganda tal-istat fuq il-ġudikatura, u billi żgura li l-persunal ġudizzjarju jiehu deċiżjonijiet li huma konformi man-natura repressiva tar-reġim jew li deliberatament jinjoraw l-atti illegali mwettqa mis-servizzi tas-sigurtà kontra l-popolazzjoni. |
| 183. | Simanouski Dmitri Valerevich Simanovski Dmitri Valerievich | СИМАНОЎСКИ, Дмітрый Валер'евіч | СИМАНОВСКИЙ, Дмитрий Валериевич | | Prosekutor pubbliku tad-Distrett Pervomaiski ta' Minsk. Huwa tratta l-kawża ta' Dmitri Bondarenko. L-akkuża pprezentata minnu kellha motivazzjoni politika ċara u imminenti u kienet ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija kienet ibbażata fuq klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, mhux sostnuta b'evidenza, provi jew testimonjanzi tax-xhieda. |
| 184. | Sirenka, Viktor Ivanovich Sirenko, Viktor Ivanovich | СІРЭНКА, Віктар Іванавіч | СИРЕНКО, Виктор Иванович | Data tat-twelid: 4.3.1962 ID: 3040362B062PB7 | Kap tal-Kumitat għall-Kura tas-Saħha fil-Belt ta' Minsk u kien Kap Kirurgu tal-Isptar tal-Emerġenza ta' Minsk. Huwa ma opponix il-ħtif tal-kandidat presidenzjali Nekliayev, li kien ittrasportat lejn l-isptar tiegħu wara li safa' msawwat severament fid-19 ta' Diċembru 2010 u, billi naqas li jċempel lill-pulizija, ikkoopera mal-awturi mhux magħrufa. Għal dan in-nuqqas ta' azzjoni ngħata promozzjoni. |
| 185. | Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich | СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч | СИВАКОВ, Юрий Леонидович | Data tat-twelid: 5.8.1946, PtT: Reġjun Sakhalin | Organizza l-għajbien mhux solvut ta' Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski u Dmitri Zavadski fil-Bjelorusja fl-1999-2000. Viċi rettur tal-Minsk Institute of Management, kien Ministru tat-Turiżmu u l-Isport, kien Ministru tal-Intern u kien Viċi Kap tal-Amministrazzjoni Presidenzjali. |
| 186. | Skurat, Viktor Vatslavavich Skurat, Viktor Vatslavovich | СКУРАТ, Віктар Вацлававіч | СКУРАТ, Виктор Вацлавович | | Kap tad-Direttorat Municipali tad-Dipartiment tas-Sigurtà Pubblika tal-Ministeru tal-Intern. Fi Frar 2011, huwa rċieva premju u ittra ta' rikonoxximent mill-President Lukashenka għall-partecipazzjoni attiva tiegħu u l-implimentazzjoni tal-ordnijiet matul ir-repressjoni tad-dimostrazzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 187. | Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich | СПІЖЭЎСКИ, Алег Леанідавiч | СПИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович | Data tat-twelid: 16.8.1972 PtT: Hrodna Indirizz: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BJELORUSSJA | Ministru tal-Ġustizzja, Membru tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali (CEC); u kien Kap tad-Divizjoni tal-Organizzazzjonijiet soċjali u l-partiti politiċi fil-Ministeru tal-Ġustizzja. Bħala Membru taċ-CEC, kien responsabbli għall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali li sehhew fl-elezzjonijiet sa mill-2007. Bil-pożizzjonijiet tiegħu fil-Ministeru tal-Ġustizzja u l-kontroll li jeżerċita fuq il-ġudikatura, ha sehem attiv fir-repressjoni tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika, billi ħad ir-registrazzjoni ta' NGOs u partiti politiċi, li f'bosta każi wassal biex jiġu aboliti. |
| 188. | Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zinovievich | СМАЛЕНСКИ, Мікалай Зіноўевiч | СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич | | Viċi Kap taċ-Ċentru tal-Antiterroriżmu CIS u kien Viċi Kap tal-KGB, inkarigat mill-persunal u l-organizzazzjoni tal-kompiti tagħhom. Responsabbli għall-ħidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 189. | Stosh, Mikalai Mikalaevich Stosh, Nikolai Nikolaevich | СТОШ, Мікалай Мікалаевiч | СТОШ, Николай Николаевич | | Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali fir-reġjun ta' Homel għall-elezzjoni Presidenzjali tal-2010. Bħala President ta' Kummissjoni Elettorali Reġjonali, kien responsabbli għall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru fir-reġjun ta' Homel. |
| 190. | Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vladimir Mikhailovich | СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавіч | СТЕПУРКО, Владимир Михайлович | Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Маршинкевича, 1 | Imhalef tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bħala Prim Imhalef huwa ħad l-appelli kontra s-sentenzi tal-attivisti politiċi u tas-soċjetà ċivili Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret u Oleg Fedorkevich. Dawn il-proċessi kienu ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Fl-24 ta' Jannar 2012, huwa ħad l-appell ta' Ales Byalyatski dwar is-sentenza imposta fuq mill-Qorti Distrettwali Pervomaiski ta' Minsk anki meta l-proċess ta' Byalyatski tmexxa b'mod li kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Byalyatski kien attiv fid-difiża u l-ghoti ta' għajjnuna lil dawk li sofrew minn repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u t-trażzin tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 191. | Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich Stuk, Aleksei Konstantinovich (Stuk, Alexey Konstantinovich) | СТУК, Аляксей Канстанцінавіч | СТУК, Алексей Константинович | Data tat-twelid: 1959 Indirizz: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22 | Viċi Prosekutur Ġenerali Fl-2007 u l-2008 fetiħ kawzi kontra mezzi tal-informazzjoni indipendenti, ġurnalisti u partiti tal-oppożizzjoni. Awtorizza ftitxijiet mill-uffiċjali tal-KGB fil-kwartieri ta' "Radio Racya", "ERB", "Belsat TV", fl-uffiċċju ta' Hrodno tal-Front Popolari Bjelorusu u l-NGO "Batskavshchyna", kif ukoll fl-appartamenti ta' 17-il ġurnalist. |
| 192. | Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich | СУХАРЭНКА, Сцяпан Мікалаевіч | СУХОПЕНКО, Степан Николаевич | Data tat-twelid: 27.1.1957 PtT: Zdudichi, reġjun ta' Homel Indirizz: L-Ambaxxata tar-Repubblika tal- Bjelorusja għar- Repubblika tal- Armenja Erevan | Ambaxxatur tal-Ministeru tal-Affarijiet Barranin tal-Bjelorusja, kien President tal-KGB. Hedded lil attivisti paċifiċi qabel dimostrazzjonijiet fl-2006, u kien wiehed mill-atturi ewlenin fir-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili wara l-elezzjonijiet frodulenti. Kien ukoll ta bidu għal emendi leġislattivi u liġijiet repressivi kontra l-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili. |
| 193. | Sukhau Dzmitri Viachaslavovich (Sukhau Dzimitry Vyachaslavovich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich) | СУХАЎ, Дзмітрі Вячаславіч | СУХОВ, Дмитрий Вячеславович | Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Tenent Kurunell, operattiv tal-kontrospjunagġ militari tal-KGB. Huwa ffalsifika provi kontra attivisti tal-oppożizzjoni u uża theddid sabiex jikseb konfessjonijiet minghandhom fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. Huwa kien direttament responsabbli għall-ksur tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem ta' prigionieri politiċi u attivisti tal-oppożizzjoni bl-użu ta' forza eċċessiva kontribom. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorusja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem. |
| 194. | Svistunova, Valiantsina Mikalaevna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna) | СВИСТУНОВА, Валянціна Мікалаевна | СВИСТУНОВА, Валентина Николаевна | Indirizz: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 | Imhalef fil-Qorti Distrettwali Ċentrali ta' Minsk. Fl-2010-2011 immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagħhom: a) 2011.07.21, Bandarenka Volha, 10 ijiem il-habs; b) 2011.07.21, Ruskaya Volha, 11-il jum il-habs; c) 2010.12.20, Marchyk Stanislaw, 15-il jum il-habs; d) 2010.12.20, Stanchyk Alyaksandr, 10 ijiem il-habs; e) 2010.12.20, Anyankow Syarhey, 10 ijiem il-habs. Fis-26 ta' Marzu 2013 hija immultat l-attivista Aliaksandr Yarashovich. Ripetament imponiet sentenzi ta' habs kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kienet responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorusja. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 195. | Svorab, Mikalai Kanstantsinavich Svorob, Nikolai Konstantinovich | СВОРАБ, Мікалай Канстанцінавіч | СВОРОБ, Николай Константинович | | Kien involut attivament fir-repressjoni tas-socjetà civili fil-Bjelorussja. Bħala ex-Viċi Kap tal-KGB kien responsabbli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-socjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 196. | Talstashou, Aliaksandr Alehovich Tolstashov, Aleksandr Olegovich | ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч | ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович | Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Kap tal-Bord tal-KGB għall-Protezzjoni tal-Ordni Kostituzzjonali u l-Ġlieda Kontra t-Terrorizmu. Responsabbli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-socjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 197. | Taranda, Aliaksandr Mikhailovich Taranda, Aleksandr Mikhailovich | ТАРАНДА, Аляксандр Міхайлавіч | ТАРАНДА, Александр Михайлович | Indirizz: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013 | Viċi Editur tal-gazzetta tal-Amministrazzjoni tal-President u l-gazzetta ewlenija ta' propaganda 'Sovietskaia Belarus'. Huwa responsabbli li jwassal il-propaganda tal-istat fil-midja stampata, li appoġġat u ġġustifikat ir-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-socjetà civili, sistematikament deskritti b'mod negattiv u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni falsifikata u li mhix vera, b'mod partikolari wara l-elezzjonijiet Presidenzjali fl-2010. |
| 198. | Tarapetskaia, Halina Mikhailauna (Tarapetskaya, Halina Mikhailauna) Toropetskaia, Galina Mikhailovna (Toropetskaya, Galina Mikhailovna) | ТАРАПЕЦКАЯ, Галіна Міхайлаўна | ТОРОПЕЦКАЯ, Галина Михайловна | Indirizz: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013 | Viċi Editur tal-gazzetta tal-Amministrazzjoni tal-President u l-gazzetta ewlenija ta' propaganda 'Sovietskaia Belarus'. Hija responsabbli li twassal il-propaganda tal-istat fil-midja stampata, li pprovokat, appoġġat u ġġustifikat ir-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-socjetà civili, sistematikament deskritti b'mod negattiv u derogatorju bl-użu ta' informazzjoni falsifikata, b'mod partikolari wara l-elezzjonijiet presidenzjali fl-2010. |
| 199. | Ternavsky, Anatoly Andreevich (Ternavski, Anatoli Andreevich; Ternavskiy, Anatoliy Andreyevich) | ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий Андреевич | ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий, Андреевич | Data tat-twelid: 1950 PtT: Donetsk, Ukraina | Persuna qrib membri tal-familja tal-President Lukashenko; sponsor tal-Klabb tal-Isports tal-President. In-negozju tiegħu fiż-żejt u prodotti taż-żejt juru r-relazzjoni mill-qrib tiegħu mar-reġim, b'kont mehud ta' monopolju tal-istat fuq is-settur tal-irfinar taż-żejt u l-fatt li fiit individwi biss huma intitolati li joperaw fis-settur taż-żejt. Il-kumpannija tiegħu Uninvest-M hija wahda mill-akbar żewġ esportaturi privati taż-żejt fil-Bjelorussja. |
| 200. | Tratsiak, Piotr Uladzimiravich Tretiak, Petr Vladimirovich (Tretyak, Piotr Vladimirovich) | ТРАЦЦЯК, Петр Уладзіміравіч | ТРЕТЬЯК, Петр Владимирович | | Kien involut attivament fir-repressjoni tas-socjetà civili fil-Bjelorussja. Bħala ex-Viċi Kap tal-KGB u Membru tal-Kummissjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà dwar il-frekwenzi taradju, kien responsabbli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-socjetà civili u l-oppożizzjoni demokratika. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 201. | Traulka Pavel Traulko Pavel | ТРАУЛЬКА, Павел | ТРАУЛЬКО, Павел | | Tenent Kurunell, li kien operattiv tal-kontrospjunaġġ militari tal-KGB (attwalment kap tas-servizz tal-istampa tal-Kumitat Investigattiv tal-Bjelorusja li għadu kif ġie ffirmat). Huwa ffalsifika provi kontra attivisti tal-oppożizzjoni u uża theddid sabiex jikseb konfessjonijiet minghandhom fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. Huwa kien direttament responsabbli għall-użu ta' trattament jew kastig krudili, inuman u degradanti u għaċ-ċahda tad-dritt għal proċess ġust. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorusja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem. |
| 202. | Yuriy Igorevich Trutko | Юрий Игоревич Трутко | | Viċi Kap tal-kolonja penali IK-2 f'Bobruisk | Responsabbli għat-trattament inuman u krudili tal-prigunieri politiċi D. Bondarenko, A. Sannikau u A. Beliatski fil-kolonja penali IK-2 f'Bobruisk. Attivisti tal-oppożizzjoni ġew ittorturati, imċahhda mill-aċċess għal rappreżentazzjoni legali u mqiegħda fl-iżolament fil-kolonja penali taht is-sorveljanza tiegħu. Trutko għamel pressjoni fuq A. Beliatski u A. Sannikau sabiex iġieghelhom jiffirmaw appell għal mahfra. |
| 203. | Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna) | ЦЕЛІЦА, Ліцзія Фёдарэўна | ТЕЛИЦА, Лидия Фёдоровна | Indirizz: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27 | Imhalled fil-Qorti ta' Moskovski Rayon tal-belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Mikhail Barsukou għal 10 ijiem habs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkuzati. |
| 204. | Tsertsel, Ivan Stanislavovich Tertel, Ivan Stanislavovich | ЦЕРЦЕЛЬ, Іван Станіслававіч | ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович | Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Viċi Kap tal-KGB, inkarigat mill-kriminalità ekonomika u l-ġlieda kontra l-korruzzjoni. Responsabbli għall-ħidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 205. | Tsitsiankova, Alena Viktarauna Titenkova, Elena Viktorovna (Titenkova, Yelena Viktorovna) | ЦІЦЯНКОВА, Алена Віктараўна | ТИТЕНКОВА, Елена Викторовна | Indirizz: Минская областная юридическая консультация № 1 220005 г. Минск, ул. Красная, 18 | Kienet imhalled fil-Qorti Distrettwali ta' Partizanski tal-belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Anton Hulak għal 15-il jum habs, Ales Milinets, Pavel Kamarou għal 12-il jum habs, u Siarhei Piatrushyn għal 11-il jum |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | | | habs. F'Lulju 2011, hija kkundannat attivisti oħra għal 5 ijiem u 10 ijiem habs. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkuzati. |
| 206. | Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna | ТУПІК, Вера Міхайлаўна | ТУПІК, Вера Михайловна | Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Imhalled fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Kienet Vici President u Imhalled fil-Qorti Distrettwali ta' Leninski tal-belt ta' Minsk. Hija kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Natallia Vasilievich għal 15-il jum habs, u Katsiaryna Parfilieva, Alyaksandr Piatnitski u Sviatlana Rasliakova għal 10 ijiem habs. F'Lulju 2011, hija kkundannat attivisti oħra għal 10 ijiem habs. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkuzati. |
| 207. | Tushynski Ihar Heraninavich Tushinski Igor Geroninovich | ТУШЫНСКИЙ, Ігар Геранінавіч | ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович | Indirizz: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BJELORUSSJA | Vici Ministru tal-Ġustizzja inkarigat mill-appoġġ legali għall-istituzzjonijiet li jabbozzaw attivi legiŝlattivi u regolatorji dwar kwistjonijiet ekonomiċi u inkarigat mir-reġistrazzjoni tal-entitajiet legali. Huwa responsabbli għar-rwol u l-azzjoni tal-Ministeru tal-Ġustizzja u tal-ġudikatura tal-Bjelorussja, li huma strumenti ewlenin tar-repressjoni tal-popolazzjoni, billi jimponi l-propaganda tal-istat fuq il-ġudikatura, li tipprovoka, u tiġġustifika r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u tas-soċjetà ċivili, billi jichad jew inehhi r-reġistrazzjoni għal NGOs u partiti politiċi. |
| 208. | Unukevich, Tamara Vasileuna Vnukevich, Tamara Vasilievna | УНУКЕВИЧ, Тамара Васілеўна | ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна | Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Imhalled tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bhala mħalled assoċjat, hija ċahdet l-appelli kontra s-sentenzi tal-attivisti politiċi u tas-soċjetà ċivili Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets. Dawn il-proċessi kienu ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. |
| 209. | Utsiurn, Andrei Aliaksandravich (Utsiurn, Andrey Aliaksandravich; Utsyurn, Andrei Aliaksandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich) | УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч | ВТЮРИН, Андрей Александрович | Data tat-twelid: 1971, Penza (Russja) | Kap tal-Istakkament tas-Sigurtà tal-President. Taht is-supervizzjoni tiegħu, diversi membri tas-servizz tiegħu hadu sehem f'interrogazzjonijiet ta' attivisti politiċi wara d-dimostrazzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 210. | Vakulchyk, Valery Paulavich Vakulchik, Valeri Pavlovich | ВАКУЛЬЧЫК, Валерый Паўлавіч | ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович | Data tat-twelid: 19.6.1964, Ir-reġjun ta' Brest Indirizz: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Kap tal-KGB, ex-Kap tal-Kumitat ta' Investigazzjoni, kien Kap taċ-Ċentru Operattiv u Analitiku tal-Amministrazzjoni tal-President, responsabbli għat-telekommunikazzjoni, inkluż il-monitoraġġ, l-iffiltrar, il-kontroll u l-interferenza ta' diversi mezzi ta' komunikazzjoni, pereżempju l-internet. Bħala Viċi Kap tal-KGB kien responsabbli għall-ħidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 211. | Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna | ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанідаўна | ВОЛЧКОВА Марианна Леонидовна | Indirizz: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Imhalled fil-Qorti Distrettwali ta' Partizanski ta' Minsk. Fl-2010-2011 immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagħhom: a) 2011.07.07, Lelikaw Andrey, 7 ijiem il-habs; b) 2011.07.07, Lapatsik Yawhen, piena mhux magħrufa; c) 2011.07.07, Syarheyew Uladzimir, 11-il jum il-habs; d) 2011.07.04, Stsepanenka Alyksandr, 5 ijiem il-habs; e) 2011.07.04, Plyuto Tatsyana, 20 unità bażi ta' kuljum (700 000 BLR); f) 2011.06.23, Kanaplyannik Syarhey, 20 unità bażi ta' kuljum (700 000 BLR); g) 2010.12.20, Furman Viktor, 11-il jum il-habs; h) 2010.12.20, Astashow Anton, 11-il jum il-habs; i) 2010.12.20, Navumava Valyantsina, 11-il jum il-habs. Fl-24 ta' Settembru 2012, ikkundannat għal 3 ijiem habs lil Andrei u Aliaksei Dvaretski għat-talba tagħhom għal bojkott lejlet l-elezzjonijiet. Ripetament imponiet sentenzi ta' habs u multi kbar fuq dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kienet responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja. |
| 212. | Varapaev, Ihar Ryhoravich (Varapayev, Ihar Ryhoravich) Voropaev, Igor Grigorievich (Voropayev, Igor Grigoryevich) | ВАРАПАЕЎ, Ігар Рыгоровіч | ВОРОПАЕВ, Игорь Григорьевич | Indirizz: "НИИ электронных вычислительных машин" 220040, Минск ул. М.Богдановича, 155 | Viċi Amministratur Ġenerali għall-ħidma Xjentifika tal-kumpannija "Istitut ta' Ricerka għall-kompjuters elettronici" taht il-kontroll tal-Kumitat militari-industrijali tal-istat u kien Kap tal-Bord tal-KGB għall-Komunikazzjonijiet tal-Istat. Responsabbli għall-ħidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 213. | Varenik, Natallia Siamionauna Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna) | ВАРЭНІК, Наталля Сямонаўна | ВАРЕНИК, Наталья Семеновна | Indirizz: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2 | Imhalled fil-Qorti Distrettwali ta' Frunzenski tal-belt ta' Minsk. Kienet direttament involuta fir-repressjoni ġudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Valiantsina Furman and Vadzim Klysheika għal 10 ijiem habs. Il-mod kif mexxiet il-proċess kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 214. | Vasilevich, Ryhor Aliakseevich Vasilevich, Grigori Aleksseevich (Vasilevich, Grigoriy Aleksseevich) | ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч | ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич | Data tat-twelid: 13.2.1955 ID: 3130255A011PB5 | Għalliem fl-Università tal-Istat tal-Bjelorussja. Ex-Prosekutur Ġenerali, ex-membri tal-Kamra Superjuri tal-Parlament. Kien supervizur tal-prosekuzzjoni tal-persuni kollha detenuti wara r-repressjoni tad-dimostrazzjonijiet paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. |
| 215. | Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich) Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich) | ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч | ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович | | Direttur tal-Fond tal-Proprietà Reġjonali. Ex-Kap tal-Kummissjoni Elettorali Reġjonali fir-reġjun ta' Minsk għall-elezzjoni Presidenzjali tal-2010. Bħala President ta' Kummissjoni Elettorali Reġjonali, kien responsabbli għall-ksur tal-istandards elettorali internazzjonali fl-elezzjonijiet Presidenzjali tad-19 ta' Diċembru 2010 fir-reġjun ta' Minsk. |
| 216. | Vehera, Viktor Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich | ВЕРЕРА, Віктар Паўлавіч | ВЕГЕРА, Виктор Павлович | | L-ex l-Ewwel Viċi Kap tal-KGB, inkarigat mill-kontrospjunaġġ. Irtirat mill-1 ta' April 2013 u miġħut mal-forzi ta' riserva. Responsabbli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. Ta bidu għall-każ tal-prigunier politiku Ales Byalyatski, wiehed mid-difensuri l-aktar prominenti tad-drittijiet tal-bniedem, Kap taċ-Ċentru tad-Drittijiet tal-Bniedem Bjelorusu 'Vyasna', Viċi President tal-FIDH. A. Byalyatski kien attiv sabiex iddefenda u ta l-għajna lil dawk li baww mir-repressjoni marbuta mal-elezzjonijiet tad-19 ta' Diċembru 2010 u r-repressjoni vjolenti tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 217. | Volkau, Siarhei Mikhailavich Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich) | ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч | ВОЛКОВ, Сергей Михайлович | | Kien involut attivament fir-repressjoni tas-soċjetà ċivili fil-Bjelorussja. Bħala Kap tal-Bord tal-KGB għall-Intelligence kien responsabbli għall-hidma repressiva tal-KGB kontra s-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. |
| 218. | Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich) | ЯКУНЧЫХІН, Аляксандр Анатольевіч | ЯКУНЧИХИН, Александр Анатольевич | Indirizz: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 | Imhalef fil-Qorti Distrettwali Ċentrali ta' Minsk. Fl-2010-2011 immulta jew ikkundanna lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi taġ-ħom: a) 2011.11.17, Makayew Alyaksandr, 5 ijiem il-habs; b) 2011.07.07, Tukay Ilyya, 12-il jum il-habs; c) 2011.07.07, Shapchyt Yawhen, 12-il jum il-habs; d) 2011.01.31, Kulakow Lyeamid, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR); e) 2010.12.21, Yaromyenak Uladzimir, 15-il jum il-habs; f) 2010.12.20, Daroshka Alyaksey, 12-il jum il-habs; g) 2010.12.20, Kakhno Herman, |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | | | <p>12-il jum il-ħabs; h) 2010.12.20, Palyakow Vital, 15-il jum il-ħabs. Fis-27 ta' Jannar 2012, ikkundanna lill-attivisti politiku Aleh Volchek għal 4 ijiem il-ħabs.</p> <p>Fis-26 ta' Marzu huwa bagħat lill-attivisti Pavel Balanau għal jumejn il-ħabs u mmulta lill-attivisti Uladzimir Dzmitrakou. Huwa mmulta attivisti ieħor fit-18 ta' Lulju 2012.</p> <p>Ripetutament impona sentenzi ta' ħabs u multi kbar kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kien responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja.</p> |
| 219. | Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich Ermolitski, Sergei Vladimirovich (Yermolitski, Sergei Vladimirovich) | ЯРМАЛІЦКІ, Сяргей Уладзіміравіч | ЕРМОЛИЦКИЙ, Сергей Владимирович | | <p>Direttur tal-kamp tal-primunieri fi Shklov. Huwa kien responsabbli għat-trattament inuman tad-detenuiti u l-persekuzzjoni tal-ex kandidat presidenzjali Nikolai Statkevich, li ġie imprigunat b'rabta mal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, u primunieri oħra.</p> |
| 220. | Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich) Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferytsyn, Dmitry Viktorovich) | ЮФЕРЫЦЫН, Дзмітрый Віктаравіч | ЮФЕРИЦЫН, Дмитрий Викторович | | <p>Ex-Imħallef fil-Qorti Distrettwali ta' Leninski ta' Minsk. Fl-2010 mmulta jew ikkundanna lir-rappreżentanti li għejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagħhom: a) 2010.12.20, Charukhin Kanstantsin, 30 unità bażi ta' kuljum (1 050 000 BLR); b) 2010.12.20, Yarmola Mikalay, 15-il jum il-ħabs; c) 2010.12.20, Halka Dzmitry, 10 ijiem il-ħabs; d) 2010.12.20, Navumaw Viktor, 12-il jum il-ħabs; e) 2010.12.20, Haldzenka Anatol, 10 ijiem il-ħabs. Ripetutament impona sentenzi ta' ħabs u multi kbar kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kien responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja.</p> |
| 221. | Zaharouski, Anton Uladzimiravich Zagorovski, Anton Vladimirovich | ЗАГАРОЎСКИ, Антон Уладзіміравіч | ЗАГОРОВСКИЙ, Антон Владимирович | | <p>Prosekutur tal-Belt ta' Minsk, kien Prosekutur tad-Distrett Frunzenski ta' Minski, li kellu l-każ ta' protesta ta' Vasili Parfenkov. Responsabbli għall-implimentazzjoni tas-sanzjonijiet amministrattivi u kriminali motivati politika kontra r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili.</p> |
| 222. | Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich | ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч | ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич | Data tat-twelid: 1964, Reġjun ta' Zhitomyr, Ukraina (USSR) | <p>Kap Eżekuttiv tal-kumpannija pubblika-privata Cosmos TV, maħtur mill-Gvern tal-Bjelorussja bħala rappreżentant tal-istat. Ex-Kap tal-KGB.</p> |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | | | Responsabbli għat-trasformazzjoni tal-KGB fl-organu prinċipali tar-repressjoni użat tas-socjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. Responsabbli għat-tixrid, permezz tal-mezzi tal-informazzjoni, ta' informazzjoni falza dwar id-dimostranti fid-19 ta' Diċembru 2010, meta allega li kienu ġabu materjali biex jintużaw bhala armi. Huwa hedded personalment il-hajja u l-istat ta' saħha tal-mara u l-wild tal-ex kandidat presidenzjali Andrei Sannikov. Huwa l-istigatur prinċipali ta' ordnijiet għal vessazzjoni illegali tal-oppożizzjoni demokratika, it-tortura ta' oponenti politiċi u l-maltrattament tal-priġunieri. |
| 223. | Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna Zaitseva, Viktoria Gennadievna | ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзеўна | ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна | | Imhalled tal-Qorti tal-Belt ta' Minsk. Bhala mhalled assoċjat, hija ċahdet l-appelli kontra s-sentenzi tal-ex kandidat presidenzjali Andrei Sannikov, l-attivisti politiċi u tas-socjetà ċivili Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik u Vladimir Yeriomenok. Dawn il-proċessi kienu ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. |
| 224. | Zakharau, Aliaksei Ivanovich Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich) | ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч | ЗАХАРОВ, Алексей Иванович | | Kien involut attivament fir-repressjoni tas-socjetà ċivili fil-Bjelorussja. Bhala ex-Kap tal-Bord ta' Kontrospjunagg Militari tal-KGB, kien responsabbli mill-hidma represiva tal-KGB kontra s-socjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika. Taht is-superviżjoni tiegħu, persunal tal-KGB ha sehem f'interrogazzjonijiet ta' attivisti politiċi wara d-dimostrazzjoni tad-19 ta' Diċembru 2010. |
| 225. | Zapasnik, Maryna Sviataslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna | ЗАПАСНИК, Марына Святаславаўна | ЗАПАСНИК, Марина Святославовна | Indirizz: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск | Imhalled fil-Qorti Distrettwali ta' Leninski ta' Minsk. Fl-2011 immultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-socjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagħhom: a) 2011.07.18, Palyakow Vital, 12-il jum il-habs; b) 2011.07.07, Marozaw S., 10 ijiem il-habs, c) 2011.07.07, Badrahin Alyaksandr, 10 ijiem il-habs, d) 2011.07.07, Marozova S., 10 ijiem il-habs, e) 2011.07.07, Varabey Alyaksandr, 15-il jum il-habs; f) 2011.07.04, Mazurenka Mikita, 10 ijiem il-habs. Fis-17 u fis-26 ta' Lulju 2012, hija kkundannat lil attivist Ivan Amelchanka rispettivament għal 12 u 15-il jum habs. Fis-7 ta' Diċembru 2012, hija kkundannat lill-attivist Ales Pushkin għal 12-il jum habs. Ripetutament imponiet sentenzi ta' habs kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kienet responsabbli għar-repressjoni tas-socjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 226. | Zhadobin, Iury Viktarovich (Zhadobin, Yury Viktarovich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich) | ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч | ЖАДОБИН, Юрий Викторович | Data tat-twelid: 14.11.1954 ID: 3141154A021PBO | Ministru tad-Difiza. Bħala membru tal-Kunsill tas-Sigurtà, japp- rova d-deċiżjonijiet repressivi maqbula fil- livell ministerjali, inkluża d-deċiżjoni dwar ir-repressjoni tad-dimostrazzjonijiet paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Wara Diċembru 2010, fahħar ir-"rebħa totali fuq forzi distruttivi", meta rrefera għall-oppożizzjoni demokratika. |
| 227. | Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna) | ЖУК, Алена Сямёнаўна | ЖУК, Елена Семеновна | | Imhalled tal-qorti distrettwali ta' Pervo- mayskij f'Vitsebsk. Fl-24 ta' Frar 2012, hija kkundannat lil Syarhei Kavalenka, li ilu jitqies bħala prigionier politiku mill-bidu ta' Frar 2012, għal sentejn u xahar il-habs talli ma ħarisx il-perijodu ta' prova. Alena Zhuk kienet direttament responsabbli għal ksur tad-drittijiet tal-bniedem ta' persuna għax ċaħdet lil Syarhei Kavalenka mid-dritt ta' proċess ġust. Syarhei Kavalenka qabel kien ingħata sentenza sospiża talli dendl barra f'Vitsebsk bandiera bajda-hamra-bajda storika, simbolu tal-moviment tal-oppożizz- joni, li kienet għet ipprojbata. Is-sentenza sussegwenti mogħtija minn Alena Zhuk kienet ħarxa b'mod sproporzjonat meta titqies in-natura tar-reat u mhux konformi mal-kodiċi kriminali tal-Bjelorussja. L- azzjonijiet ta' Alena Zhuk ikkostitwixxew ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal- Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bnie- dem. |
| 228. | Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich | ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч | ЖУК, Дмитрий Александрович | Data tat-twelid: 7.7.1970 ID: 3070770A081PB7 Indirizz: БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26 | Direttur Ġenerali (CEO) Aġenzija tal-Aħbari- jiet tal-Istat BELTA. Huwa responsabbli li jwassal il-propaganda tal-istat fil-midja, li appoġġat u ġġustifikat ir-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika u s-soċjetà ċivili fid-19 ta' Diċembru 2010 bl-użu ta' informazzjoni falsifikata. |
| 229. | Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna) | ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Аляксееўна | ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алексеевна | Indirizz: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Маршinkeвича, 1, к. 2 | Imhalled fil-Qorti ta' Frunzenski Rayon tal- belt ta' Minsk. Kienet direttament involuta fir-repressjoni gudizzjarja tad-dimostranti paċifiċi fid-19 ta' Diċembru 2010. Fl-20 ta' Diċembru 2010, hija kkundannat lill-attivisti tas-soċjetà ċivili Iryna Yarashevich u Mikhail Yakavenka rispettivament għal 15-il jum u 10 ijiem ħabs. Fil-21 ta' Mejju 2011, hija kkundannat l-ex kandidat presidenzjali Rymashevsky u Neklyaeu rispettivament għal sentenza sospiza ta' sentejn u tliet snin il-habs posposti mill-infurzar. Fis-7 ta' Lulju 2011, |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | | | hija kkundannat lill-attivista tas-soċjetà ċivili Barys Sidareika għal 10 ijiem habs talli ha sehem fi protesta silenzjuża. Il-mod kif mexxiet il-proċessi kien ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija sostniet l-użu ta' evidenza u ta' testimonjanzi irrilevanti għall-akkużati. |
| 230. | Zhukouski, Siarhei Kanstantsinovich Zhukovski, Sergei Konstantinovich | ЖУКОЎСКИ, Сяргей Канстанцінавіч | ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович | | Prosekutur pubbliku tad-Distrett Zavodskoi ta' Minsk li qed jittratta l-kawża ta' Khalip Irina, Martselev Sergei, Severinets Pavel, rappreżentanti eċċellenti tas-soċjetà ċivili. L-akkuża ppreżentata minnu kellha motivazzjoni politika ċara u imminente u kienet ksur ċar tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali. Hija kienet ibbażata fuq klassifikazzjoni żbaljata tal-avvenimenti tad-19 ta' Diċembru 2010, mhux sostnuta b'evidenza, provi jew testimonjanzi tax-xhieda. |
| 231. | Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna | ЗЯНЬКЕВИЧ, Валянціна Мікалаеўна | ЗЕНЬКЕВИЧ, Валентина Николаевна | Indirizz: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Маршинкевича, 1 | Imhalled fil-Qorti tal-Belt ta' Minsk, ex-imhalled fil-Qorti Distrettwali ta' Leninski ta' Minsk. Fl-2010 mmultat jew ikkundannat lir-rappreżentanti li ġejjin tas-soċjetà ċivili għad-dimostrazzjonijiet paċifiċi tagħhom: a) 2010.12.20, Yarmolaw Yahor, 12-il jum il-habs; b) 2010.12.20, Palubok Alyksandr, 15-il jum il-habs; c) 2010.12.20, Mikhalkin Zakhar, 10 ijiem il-habs; d) 2010.10.20, Smalak Syarhey, 15-il jum il-habs; e) 2010.12.20, Vassilewski Alyksandr, 15-il jum il-habs. Ripetutament imponiet sentenzi ta' habs kontra dawk involuti f'dimostrazzjonijiet paċifiċi u, b'riżultat ta' dan, kienet responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorusja. |
| 232. | Zimouski Aliksandr Leonidovich Zimovski, Aleksandr Leonidovich | ЎЗІМОЎСКИ, Аляксандр Леанідавіч | ЗИМОВСКИЙ, Александр Леонидович | Data tat-twelid: 10.1.1961 PtT: Ġermanja (tal- Lvant) ID: 3100161A078PB5 | Konsulent dwar il-mezzi tal-informazzjoni u kien President tal-kumpannija Radju-televiżiva tal-Istat. Ex-Membru tal-Kamra Superjuri tal-Parlament. Kien l-attur prinċipali tal-propaganda tar-reġim sa tmiem Diċembru 2010, billi maqdar sistematikament lill-oppożizzjoni u ġġustifika ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem u repressjoni vjolenti ripetuta fuq l-oppożizzjoni u s-soċjetà ċivili fil-Bjelorusja. Fid-29 ta' Diċembru 2012, huwa ammetta li ġie reklutat biex imexxi gwerra ta' informazzjoni u kien kburi jgħid li mexxielu jgħwidaha għar-rebħa u li għadu ma biddilx il-fehma tiegħu. |

B. Entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 4(1)

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-elekar |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Beltechexport | | 'ЗАО Белтехэкспорт' | Repubblika tal-Bjelorussja, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Tel: (+375 17) 263-63-83, Fax: (+375 17) 263-90-12 | Entità li qabel kienet proprjetà ta' Vladimir Peftiyev. L-azzjonista maġġoritarju tagħha huwa Dmitry Gurinovich, li kien il-konsulent tas-Sur Peftiyev f'Ve.com. Beltechexport tibbenefika mir-reġim bhala l-esportatur ewlieni tal-armi u t-tagħmir militari tal-istat jew prodotti minn kumpanniji tal-istat. Din tappoġġa u ttipprovdi dhul lir-reġim ta' Lukashenka bil-bejgh tagħha tal-armi. |
| 2. | Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications | | частное унитарное предприятие ЧУП 'БТ Телекоммуникации' | | Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev. |
| 3. | Beltekh Holding | Белтех Холдинг | | | Entità li qabel kienet proprjetà ta' Vladimir Peftiyev. L-azzjonista maġġoritarju tagħha huwa Dmitry Gurinovich, li kien il-konsulent tas-Sur Peftiyev f'Ve.com. Jibbenefika mir-reġim ta' Lukashenka u jagħtih l-appoġġ tiegħu, b'mod partikolari permezz tal-Beltechxport, li hija parti mill-Beltekh Holding. Beltechexport tibbenefika mir-reġim bhala l-esportatur ewlieni tal-armi u t-tagħmir militari tal-istat jew prodotti minn kumpanniji tal-istat. Din tappoġġa u ttipprovdi dhul lir-reġim ta' Lukashenka bil-bejgh tagħha tal-armi. |
| 4. | Spetspriborservice | Спецприборсервис | | | Entità li qabel kienet ikkontrollata minn Vladimir Peftiyev. Din il-kumpannija hija parti mill-Impriza BelTech li l-azzjonist ta' maġġoranza tagħha huwa Dmitry Gurinovich, l-ex konsulent tas-Sur Peftiyev f'Ve.com. |
| 5. | LLC Triple | ООО ТРАЙПЛ | | Pobediteley Vjal 51/2, Kamra 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15 | Kumpannija possedenti ta' Iury Chyzh. Iury Chyzh jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim ta' Lukashenka, speċjalment permezz tal-kumpannija possedenti tiegħu LLC Triple. |
| 6. | JLLC Neftekhimtrading | СООО НефтеХимТрејдинг | | Irreġistrata fl- 2002, Minsk | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 7. | CJSC Askargoterminal | ЗАО Аскарго терминал | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 8. | LLC Triple Metal Trade | ООО Трайплметаллтрејд | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 9. | JSC Berezovsky KSI | ОАО Березовский комбинат силикатных изделий | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 10. | JV LLC Triple-Techno | СП ООО Трайпл- Техно | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |

| | Ismijiet Traskrizzjoni ta' ortografija Bjelorusa Traskrizzjoni ta' ortografija Russa | Ismijiet (ortografija Bjelorusa) | Ismijiet (ortografija Russa) | Informazzjoni ta' identifikazzjoni | Raġunijiet għall-ejenkar |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------|
| 11. | JLLC Variant | СООО Вариант | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 12. | JLLC Triple-Dekor | СООО Трайпл- Декор | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 13. | JCJSC QuartzMelProm | СЗАО Кварцмелпром | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 14. | JCJSC Altersolutions | СЗАО Альтерсолюшнс | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 15. | JCJSC Prostoremarket | СЗАО Простомаркет | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 16. | JLLC AquaTriple | СП ООО Акватрайпл | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 17. | LLC Rakowski browar | ООО Ракаўскі бровар | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 18. | MSSFC Logoysk | ГСОК Логойск | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 19. | Triple-Agro ACC | Трайпл-Агро | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 20. | CJSC Dinamo- Minsk | ЗАО ФК Динамо-Минск | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 21. | JLLC Triplepharm | СООО Трайплфарм | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 22. | LLC Triple-Veles | ООО Трайпл-Велес | | | Sussidjarja ta' LLC Triple. |
| 23. | Uninvest-M | Юнивест | | | Entità kkontrollata minn Anatoly Ternavsky |
| 24. | FLLC Unis Oil | ИООО Юнис Ойл | | | Sussidjarja ta' Uninvest-M. |
| 25. | JLLC UninvestStroyInvest | СООО ЮнивестСтройИнвест | | | Sussidjarja ta' Uninvest-M. |